

# Lourd bilan pour les motards ce week-end

> En page 6

# Le Républicain Lorrain

LUNDI MATIN

Fondateur Victor DEMANGE  
98e année N°2002

www.republicain-lorrain.fr

Lundi 17 Juillet 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

## IL AVAIT DÉNONCÉ LA POLLUTION

# Marspich: la détresse du lanceur d'alerte

Il a perdu son boulot, n'en retrouve plus, est endetté. Même si des internautes viennent au secours de l'intérimaire qui a dénoncé la pollution du crassier de Marspich, le lanceur d'alerte est fatigué et confesse: « Si j'avais su, je n'aurais sans doute rien fait. »

> En page 6

## YANN ET ROMAIN PISSENM

# Les Lorrains d'Ibiza



400 shows, 1700 artistes: la saison à Ibiza selon les frangins Pissenem. Photo: Ushuaïa Ibiza

S'ils sont Nancéiens, les frères Pissenem ne rentrent plus guère en Lorraine. Devenus les rois d'Ibiza, ils font danser plus de 10 000 fêtards chaque jour et leur empire emploie 1 500 personnes. Yann et Romain Pissenem rêvent pourtant d'un show place Stanislas. Nous débutons notre journal de l'été avec leur rencontre.

> Temps fort de l'été en page 2

## NATATION

# Aurélie Muller championne du monde



> En page 16

## SPECTACLES - TRANSPORTS

# Ne postez pas vos tickets sur les réseaux sociaux!

> En page 3

## SOCIÉTÉ

# Une Mosellane pilote le plus beau toit de Paris

> En page 6

## CONSOMMATION

# Manger local: nouvelle filière et bon filon



> En page 3 Le Fait du jour



0 20739 0117 1 000 €



## PLONGEZ AU COEUR DE L'HISTOIRE RÉGIONALE

La Colline Notre-Dame  
Lieu de paix  
et de sérénité

Collection  
les patrimoines

SEULEMENT  
7€90  
LE LIVRE



En vente sur notre boutique en ligne [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

## BON DE COMMANDE À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÈGLEMENT À :

Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot  
54185 HEILLECOURT CEDEX

La Colline Notre-Dame  
Nombre TOTAL d'exemplaires  
[ ] x 7.90€ = \_\_\_\_\_ €  
Frais de port + 2€ (par ouvrage)  
TOTAL de ma commande  
= \_\_\_\_\_ €

### MES COORDONNÉES

NOM \_\_\_\_\_  
PRÉNOM \_\_\_\_\_  
DATE DE NAISSANCE \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ PORTABLE \_\_\_\_\_  
TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_  
E-MAIL \_\_\_\_\_



### MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par :  
[ ] Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN  
Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

ENR0000

## QUELLE QUESTION !

## Pourquoi les oiseaux chantent à l'aurore ?



Il n'y a rien de plus obédient que ces chants d'oiseaux le matin à 5h ! Ne pourraient-ils pas chanter ailleurs, ou un tout petit peu plus tard ? Non. Ailleurs d'abord, ce n'est pas possible, car le chant sert à marquer le territoire de l'oiseau. Là où il chante, il est chez lui. Et pourquoi pas à un autre moment ? Mais parce que le fond de l'air est frais ! C'est au petit matin, quand le soleil commence tout juste à poindre à l'horizon, que les températures sont les plus fraîches, après toute une nuit dans l'obscurité. Or, qui dit air frais dit air plus dense. Et qui dit air plus dense dit également sons qui portent plus loin. Les oiseaux chantent le matin aux aurores, car c'est le meilleur moment pour dire aux autres, même aux plus éloignés : « Je suis ici chez moi ! »  
Le Dico des pourquoi ? - B. Graud (Ed. de l'Opportun)

## UN MOT, UN DESSIN



## un pèlerin

Le pèlerin plante son bâton de marche devant lui, traquant son chemin et l'accent grave (et non aigu) sur le premier E de son nom. Au cours de leur histoire, certains mots ont changé de consonne interne ; par exemple, leur (r) est devenu un (r) ou vice versa. Ce procédé se nomme « dissimilation ». Ainsi, le nom pèlerin vient du latin peregrinus, dissimilation de peregrinus (étranger) qui a donné « pègrination ». A l'origine, donc, le pèlerin vient de l'étranger ou voyage à l'étranger. Rien à voir avec le verbe peler qui vient de pilus (poil) et qui prend un accent grave à certaines formes conjuguées (je pèle, nous pèlerons...). Le terme s'est ensuite spécialisé en religion à propos d'un croyant qui se rend dans un lieu saint, à Saint-Jacques-de-Compostelle, par exemple ! Pèlerin qualifie deux espèces d'oiseaux : le requin pèlerin - les reptiles de ses membres rappelant le col du monton des pèlerins (la pèlerine) - et le faucon pèlerin, considéré, depuis sa découverte, comme un oiseau de passage.  
99 nouveaux dessins pour ne plus faire de fautes  
Sandrine Campese (Ed. de l'Opportun)

## LES INTERDITS DE DELESTRE



Chaque jour jusqu'au 27 août, retrouvez en page 2 notre « Temps fort de l'été » et ses rubriques illustrées.

## CULTURE

## Frères de son et rois d'Ibiza

Romain et Yann Pissenem, Nancéiens de 39 et 43 ans, ont réveillé Ibiza. Plus d'un million de personnes, toutes générations confondues, dansent, chaque été, sur leurs shows électroniques.

romain et yann pissenem

1 500

C'est le nombre de personnes que les frères Pissenem emploient à Ibiza.

## « On rêve d'un show place Stan ! »

Nul n'est prophète en son pays. « On retient malheureusement très peu en Lorraine », regrette Yann Pissenem. « La pluie, encore l'herbe verte ou l'odeur dans les bois, à côté de chez nous, à Azelot, me manquent souvent ».

« Si les voyageurs très souvent aux quatre coins de la planète, les deux frères n'ont pas oublié Nancy où ils ont passé une partie de leur jeunesse. « On rêve toujours de la place Stanislas », renchérit.

« C'est un truc qu'on a dans la tête. J'espère que ça pourra se faire. C'est un espace fantastique pour nous, on y a énormément de souvenirs. On y allait souvent en discothèque. Il y a vraiment là un lieu unique pour créer un super-show. Pour être qu'un jour, on nous donnera l'occasion de monter un événement là-bas... »

Romain Pissenem, qui reste un supporter inconditionnel de l'ASNL, fait un appel du pied encore plus appuyé : « Quand ils veulent, on fait la place Stan ! Elle est piétonne maintenant, nous avions déjà lancé un appel dans vos colonnes il y a quelques mois. Il est resté sans réponse... Il y a vraiment un truc à faire. On pourrait, j'en suis certain, faire un magnifique show électronique. » A bon entendre... »

P.-M. P.

Ils sont comme le jour et la nuit, différents mais tellement complémentaires. Deux vrais jumeaux de... 39 et 43 ans, deux purs Nancéiens. Romain est né le 19 mars 1978 et Yann le 13 mai 1974. « On a grandi comme ça », nous confie le second sur les coups de 4h du matin, fin juin, dans un des tipis du Hi, leur nouvelle discothèque (lire ci-dessous). « On a vécu vraiment ensemble, tout le temps. Romain est un fou de la production et un génie de la scène. Il est capable de transformer un show en un véritable spectacle électronique. Il est unique dans son domaine. Moi, je m'occupe du booking, de la sélection d'artistes et de la partie musicale. Je gère également tout le marketing et la communication, de la création des marques au business des établissements. En fait, on est très compatibles, et très inséparables. C'est le mélange des deux qui fait notre succès. »

## Le garage d'Azelot

À 1 556 kilomètres des Baléares, dans la commune d'Azelot, nichée à côté de Nancy où ils ont grandi, il y a moins d'habitants (421 au dernier recensement) que de personnes qu'ils emploient aujourd'hui sur l'île (1 500). Un véritable empire avec plusieurs hôtels (dont l'Ushuaia Ibiza Beach Hotel), plusieurs restaurants et désormais deux des plus grandes discothèques d'Ibiza. « Quand on était petits, nos parents organisaient des fêtes les week-ends dans le garage », raconte Romain, neuf étages plus haut, sur le rooftop (toit terrasse) de l'Ushuaia.

« Tout le village venait, les gamins et les parents dansaient. Tout le monde était souriant et mélangé, sans différence. Ce crois-ici, c'est un petit peu plus grand qu'un garage, mais le partage est le même. Tu peux avoir le patron de la messagerie Whatsapp à côté de Leonardo Di Caprio, pas très loin d'un gars de Manchester et d'un joueur du Real ». Jean-Claude, qui travaillait à France Telecom, et Annick, professeur d'anglais, leurs parents, pouvaient-il imaginer que leur garage allait inspirer à leurs fils, fans de cinéma, ce parc d'attractions pour adultes ? « On essaie



Romain et Yann Pissenem (ci-contre) font danser, chaque jour de mai à octobre, plus de 10 000 personnes entre l'Ushuaia et le Hi, ex-Space, qu'ils viennent d'ouvrir.

de créer la meilleure expérience possible pour les clients, toutes générations confondues », revendique Yann, qui a quitté la Lorraine pour Barcelone juste après les JO de 1992. « Quand je suis arrivé, je ne savais pas où cela allait aboutir. J'étais étudiant et j'ai commencé comme serveur dans un bar. » En Catalogne, Yann jouera rapidement les premiers rôles. « On m'offre la possibilité à vingt-trois ans, d'ouvrir une discothèque. Le début d'une longue série à succès. » On commence à booker les premiers DJ à la fin des années 90, comme David Guetta. « Mais l'ainé des Pissenem aime les rebondissements. » Au bout de treize ans de

business dans la nuit barcelonaise, j'ai eu envie de lancer un beach club. » Un ami l'emène à Ibiza, sur une plage paradisiaque, totalement abandonnée, digne de Hollywood. Cette ambiance de fin de monde lui inspire la marque Ushuaia. « Ça ne marchera jamais », persuaite la concurrence, féroce, qui pour pourtant rapidement ses salles obscures se vider.

## 1 700 artistes et 400 shows

« Tout le monde ne veut pas patienter jusque 5h du matin pour faire la fête dans le noir, enfumé, en regardant ses pieds », résume Romain. Imaginer un «

circue du soleil électronique » pour faire danser en plein air, les pieds dans le sable, sous le soleil et la lune, va emballer les foules et les plus grands noms.

Surtout, rien que pour cette saison, 1 700 artistes sur leurs différentes scènes pour près de 400 shows. Leurs marques - ou des VIP comme Bono, Cristiano Ronaldo ou George Clooney ont leurs habitudes - deviennent maintenant planétaires (ils ont notamment un projet Cancun et un autre aux États-Unis), ils sont déjà prêts à affronter le jetlag : à Ibiza, ils ont appris à vivre dans plusieurs fuseaux horaires.

Paul-Marie PERNET

## En coulisses et en vidéo

## De David Guetta à Fun radio en passant par DJ Snake



Ibiza, la fête jour et nuit.

Grâce à Yann et Romain Pissenem, nous sommes entrés dans les coulisses d'Ibiza. Découvrez sur notre site notre reportage en vidéo, un document d'une petite dizaine de minutes dans les pas des deux frères. Les Lorrains se confient longuement devant nos caméras et lancent notamment un appel au maire de Nancy (lire ci-contre)...

> Notre reportage en vidéo sur notre site

Impossible de lister ici le nombre d'artistes (DJ Snake, The Avenir, Casius...) avec lesquels les frères Pissenem ont collaboré à Ibiza ou en tournée, aux quatre coins de la planète. Les plus grands « DJ » se sont produits sur les scènes des Lorrains, sans compter celle du Hi Ibiza (ex-Space) qu'ils viennent de reprendre.

« J'ai imaginé un théâtre à l'italienne électronique avec 200 mètres de leds et d'écrans tout autour de la piste », s'enthousiasme Romain. Comme un clin d'œil à la région Grand Est, c'est une entreprise alsacienne qui a relevé le défi. « C'est la seule qui a été capable de concevoir ce proscenium très particulier ! »

Tout l'été, David Guetta est, par exemple, en résidence chez eux le lundi soir. « On se connaît depuis très longtemps », confirme Romain, dont la société de production est basée à Londres. « Ses collaborations avec Justin Bieber ou Bruno Mars sont des tubes absolus... » Depuis deux ans, les frères Pissenem font enfin danser chaque année, au printemps, en partenariat avec Fun Radio, les 17 000 personnes de l'AccorHotels Arena. La matinale de Bruno Guillon a



David Guetta, ici au micro de Fun Radio qui a délocalisé son antenne à Ibiza, se produit chaque lundi chez les Pissenem.

d'ailleurs été, fin juin, diffusée en direct d'Ibiza pour marquer l'événement.

> Toutes les photos sur notre site

## Bonjour au Hi !

Le Hi, situé juste en face du premier établissement des Pissenem, est une discothèque où l'on peut même danser dans... les toilettes.

Le complexe, qui vient d'être inauguré, est le nouveau bijou des deux frères.

Une véritable salle de spectacle avec les dernières trouvailles technologiques en images, sons et effets spéciaux.

« Il fallait un nom assez court, compact et facile à mémoriser », explique Yann.

« J'ai utilisé la même typographie que pour Ushuaia, afin que les gens fassent la jonction entre les deux clubs. C'est en plus une marque qui se prononce et se comprend dans toutes les langues ».

> Toutes les photos sur notre site

RETROUVEZ TOUS VOS CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS / CONFÉRENCES / BROCHANTES / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS & REPAS

# SORTIR DE L'ORDINAIRE !

Trouvez des centaines d'idées de sorties sur nos supports

pour **Sortir** Le Républicain Lorrain  
republicain-lorrain.fr/pour-sortir



4 SUPPORTS POUR ANNONCER VOS MANIFESTATIONS\* GRATUITEMENT  
republicain-lorrain.fr/notes/offres-organisations

\*Pour recevoir de nouvelles offres

éditorial

## Fronde

Le « terrain » se rebiffe. Face au règne sans partage, et pour l'heure béni des dieux, du pouvoir macronien, une opposition polymorphe et pluraliste s'organise. Celle des élus locaux : maires et responsables départementaux ou régionaux. Cela représente beaucoup de monde qui, il est vrai, occupe rarement le devant de la scène dans une France politiquement et médiatiquement centralisée. Or, les sujets de fâcheuse entre Paris et les barons locaux ne manquent pas. Aussi Emmanuel Macron est-il attendu de pied ferme, aujourd'hui, à la première conférence nationale des territoires. Il s'agit surtout de leur faire avaler une potion amère. A commencer par le démantèlement de l'autonomie

fiscale des territoires. L'exonération de la taxe d'habitation pour 80 % des ménages ne passe pas. Vendue comme une avancée sociale, elle est devenue comme la mesure emblématique d'un dépouillement programmé. Les élus locaux rappellent à juste titre qu'ils sont en première ligne dans le colmatage des fractures dont souffre le pays. Des fractures auxquelles échappent les métropoles qui ont massivement voté en marche. La rébellion des territoires est à prendre d'autant plus au sérieux que ceux-ci demeurent majoritairement administrés par la droite et que le PS, en formation réduite à l'ensemble, détient encore pas mal de leviers de commandes locaux. Droite et gauche de terrain sauront s'entendre pour défendre leur pouvoir, leur liberté, leurs électeurs, et un bout de gras déjà largement décrié par des plans d'économies successifs.

Pierre FRÉHEL

> Lire également en page 4

## CONSUMMATION

la filière du producteur au consommateur séduit de plus en plus

# Manger local, un vrai choix, une vraie filière

Depuis plusieurs années, manger local est devenu une vraie tendance. Mais les multiples modes de distribution ne garantissent pas toujours à l'usager d'authentiques produits de proximité.

Retour de bâton après plusieurs décennies d'agriculture productiviste ? Depuis une quinzaine d'années, le « manger local » a le vent en poupe, au point que le consommateur peut se sentir perdu face à une offre perçue comme trop complexe : Amap, drives fermiers, supermarchés de producteurs, vente à la ferme, enseignes spécialisées, points de vente mutualisés... Quelles différences, quelles garanties sur l'origine des produits ? Pour s'y retrouver, l'Inra vient de consacrer un guide complet à la filière<sup>1</sup>. Et attention aux surprises ! « Qui dit circuit court ne dit pas forcément proximité géographique », décrypte par exemple Frédéric Wallet, coauteur de l'ouvrage. Selon la définition officielle, un circuit court suppose une vente directe au consommateur par le biais d'un unique intermédiaire. La porte n'est donc pas fermée à l'importation...

Marchés classiques ou pas Dans la pratique, ce mot reste toutefois dans la plupart des cas synonyme de local. C'est de toute manière au consommateur de rester vigilant, notamment sur les marchés de plein vent qui restent le débouché essentiel des produits locaux. À eux seuls, ils représentent plus d'un tiers des ventes en circuit court. Mais là encore, gare aux idées reçues. Ces tomates, coïncées entre une salade bretonne et des endives picardes ? Elles ont peut-être poussé dans une serre espagnole... Seuls les « marchés de producteurs » garantissent le caractère local de



Les marchés sont la principale porte d'entrée sur les circuits courts... à condition de rester vigilant : tous les commerçants ne sont pas des producteurs locaux. © CC-BY/Barth Heuvel

## Les supermarchés de niche

En France, les supermarchés d'un nouveau genre se développent à toute vitesse : locaux, bio, équitables, éthiques, solidaires... Parmi eux, deux concepts se démarquent. A Colmar, l'exemple de cet ancien magasin Lidl racheté l'an dernier 1,5 million d'euros par 35 agriculteurs alsaciens pour y vendre directement leurs produits. Cette boutique en filière courte cartonne : les articles sont proposés au juste prix sans passer par un quelconque intermédiaire. Environ 1 000 références locales et de qualité sont proposées à la vente, accompagnées de la photo et du nom du produc-

teur. Plusieurs centaines de personnes se pressent aux caisses chaque jour. Trois heures de travail par mois A Paris, le premier supermarché coopératif et participatif de l'Hexagone – et d'Europe – a vu le jour il y a moins d'un an. Ceux qui parcourent les allées de « La Louve », située dans le XVIII<sup>e</sup> arrondissement, sont à la fois client, actionnaire et bénévole du magasin. Moyennant un investissement de départ compris entre 10 et 100 euros, ils peuvent accéder à des prix 20 à 40 % inférieurs à ceux pratiqués en grande surface

contre trois heures de travail par mois. Ils assistent six salariés qui, eux, travaillent à plein temps. Environ 2 000 références alimentaires ou non, étiquetées « local », « bio », « commerce équitable... », sont proposées à la vente, avec l'objectif, à terme, de passer à 7 000 références. Les tarifs sont abordables grâce, notamment, à la réduction des intermédiaires et l'absence totale de marketing. « La Louve » n'en a pas besoin : environ 5 000 personnes sont devenues « coopérateurs » de l'établissement, et une centaine se porte candidate chaque semaine.

## REPÈRES

### Les Amap, phénomène « made in Japan »

Les premiers Amap sont apparus en France au début des années 2000. Mais le concept est né il y a quarantaine d'années plus tôt au Japon avec les teikei, créés en réaction à la pollution croissante et aux scandales alimentaires. Les japonais achètent toujours une grande partie de leur nourriture dans de petits commerces de proximité.

### Plus polluant que les circuits longs

Plus verts, les circuits courts ? Contrairement à une idée reçue, ce ne serait pas le cas. L'Ademe a même calculé que le transport d'une tonne de marchandises par une camionnette de 3,5 tonnes émet dix fois plus polluant qu'avec un poids lourd de 32 tonnes, et cent fois plus qu'avec un cargo transocéanique.

### Une exploitation sur cinq

Environ une exploitation agricole française sur cinq travaille en circuit court. Dans certaines filières, comme le maraîchage, c'est même une sur deux. De par leur dispersion, il est toutefois difficile de mesurer le poids économique réel de ces circuits.

« L'enjeu n'est pas de choisir le local au détriment de la qualité. Les deux vont de pair car l'agriculture doit répondre aux besoins alimentaires locaux tout en se tournant vers l'agroécologie. »

Nicolas Hulot, Ministre de la Transition écologique et solidaire, dans la préface du guide Et si on mangeait local ?

## CULTURE bande dessinée

### Corto Maltese: 50 ans et une nouvelle aventure

Alors que la première aventure du marin Corto Maltese, « La balade de la mer salée », fête en juillet les cinquante ans de sa première publication dans la revue italienne *Sergent Kirk*, une nouvelle aventure, signée par les auteurs espagnols Juan Diez Canales et Ruben Pellejero, va paraître pour septembre prochain.



Le nouvel album de Corto Maltese sortira en France le 27 septembre. Photo: AFP

L'album « Equatoria » arrive deux ans après « Sous le soleil de minuit », avec lequel les deux vétérans de la BD espagnole ont redonné vie au globe-trotter et capitaine de marine marchand né sous la plume du dessinateur italien Hugo Pratt en 1967. Le personnage est d'abord devenu célèbre en France via la mythique revue *Pif Gadget*, avant de connaître la gloire dans le monde entier.

Après un hiatus de deux décennies, dû à la mort de Hugo Pratt en 1995, la réapparition de Corto Maltese en 2015 fut un tel succès en librairie (plus de 220 000 exemplaires) que la vie du marin s'annonce désormais longue : les éditeurs promettent déjà d'autres albums dans le futur. « L'album de 2015 "Sous le soleil de minuit" a beaucoup plu aux fans de toujours de Corto Maltese et nous a aussi permis de gagner de nouveaux lecteurs », affirme Luis Martínez, de Norma, éditeur de Corto Maltese en Espagne. En France, Equatoria est publié par Casteman et bénéficie d'une pré-patrimoniale sous forme de feuilleton pendant l'été dans le *Figaro Magazine*. Il sera dans les librairies françaises le 27 septembre, deux jours avant sa sortie en Espagne, en deux versions (couleur ou noir et blanc), et on le trouvera en Italie le même mois, pour un tirage total de 200 000 exemplaires sur les trois pays.

## DISPARITION



### Anne Golon, la «maman» de la série Angélique, est décédée

La romancière Anne Golon, autrice de la série « Angélique », est décédée ce vendredi 7 juillet à l'âge de 95 ans. Née le 17 décembre 1921, l'écrivaine a succombé aux suites d'une péritonite. La romancière avait créé le personnage d'Angélique, marquise des Anges » avec son mari Serge, mort en 1972. Cette saga traduite en une trentaine de langues, classique de la littérature populaire et roman de référence sur le XVII<sup>e</sup> siècle, fut une des plus belles réussites éditoriales de tous les temps, avec une centaine de millions de lecteurs dans le monde, du Japon à la Russie. Cinq « Angélique » furent aussi tournés au cinéma entre 1964 et 1968 par Bernard Boursier, avec Michèle Mercier et Robert Hossein dans les rôles principaux. Photo: AFP

42% des Français avaient acheté un produit en circuit court durant le mois précédent, selon une enquête réalisée pour le programme Codia auprès de 1 425 consommateurs.

## QUESTIONS A

Yuna Chiffolleau Agronome et sociologue à l'INRA (\*)

### « Maintien de paysages diversifiés »

Comment expliquer ce retour des circuits courts ? En France, ces circuits existent depuis longtemps, notamment autour des villes pour le maraîchage. Ils avaient diminué avec l'industrialisation et l'internationalisation des marchés, mais reviennent grâce à deux moteurs : la crise de confiance après la crise de la vache folle lors des années 1990, qui a poussé un certain nombre de consommateurs à se poser des questions sur l'origine des produits, et la crise agricole récente. Pourquoi de plus en plus

d'agriculteurs optent-ils pour des circuits courts ? Ce sont surtout des petits producteurs non issus du milieu agricole. Pour certains, c'est presque un projet de vie, mais d'autres n'ont pas le choix car ils n'ont ni la structure ni les investissements suffisants pour vendre autrement au moins 15 % de des parts de marché. Ça se démontre, c'est plus accessible : les prix ne sont pas forcément plus chers à qualité égale et on ne reste plus dans l'« entre-soi », que ce soit du côté des consommateurs comme des producteurs. Quels sont les autres avantages des circuits courts ? Ils contribuent à maintenir l'agriculture près de la ville. Pas mal d'élus présentent des terres pour le maraîchage, il y a même des villes qui dédient des terres, récupèrent des friches pour alimenter la restauration collective... Mais l'enjeu est aussi de maintenir des paysages diversifiés et de contenir l'urbanisation.



Photo DR

Propos recueillis par Jean-Michel LAHIRE (\*) Institut national de la recherche agronomique

## LOISIRS

### Tickets.gare au vu de code barre

Le code-barres, ou le QR code, d'un billet de spectacles ou de transports, peut facilement être reproduit par des pirates informatiques. Il est donc conseillé d'éviter de les poster sur les réseaux sociaux...

« Bonjour amis, je vais au concert de Coldplay au stade de France... » Ce fan du groupe anglais de Chris Martin, en concert samedi soir au stade de France, aurait dû se contenter d'un simple message comme celui-là pour partager son enthousiasme. Et non de poster fièrement une photo de son billet, acheté depuis quelques mois, sur les réseaux sociaux. À l'entrée du stade de France, il a été rétroflué. Au service après-vente, on lui a précisé que le code-barres de son billet avait déjà été scanné. En clair, quelqu'un est entré

ou les utiliser pour leurs propres distractions. Ni sur le Réseau ni sur Le Coin Non. Même si le billet est nominatif, lorsqu'un concert, comme celui de Coldplay, attire 80 000 personnes, il n'est pas possible pour les vigiles de vérifier chaque pièce d'identité. Il est donc conseillé de cacher, flouter ces codes-barres. Ou tout simplement à abstenir de poster ce genre de photos, y compris sur des sites de vente comme Le Bon Coin. Une mine d'or pour aller à la pêche aux billets. Le même stratagème peut

## Le choix de payer (un peu) plus cher

Les circuits courts sont souvent une porte d'entrée vers l'alimentation bio, par la force des choses : s'installant, beaucoup de jeunes agriculteurs choisissent de conjuguer les deux, privilégiant la qualité du produit et le rapport direct au consommateur à la logique productiviste, modèle absolu à la fin du siècle dernier. Consommer local, bio ou équitable : toutes ces démarches sont en réalité voisines, visant à remettre du naturel dans l'assiette et de l'éthique dans les circuits commerciaux. On voit depuis quelques années fleurir les initiatives en ce sens. Lancée l'an dernier dans la foulée de la crise du lait, la marque « C'est qui le patron ? » est un vrai succès. L'idée ? Payer un peu plus cher afin de rémunérer correctement le producteur, qui s'engage en contrepartie à respecter le cahier des charges défini par un panel de consommateurs. Pas question par exemple de nourrir ses vaches avec des OGM. Autre tendance : la chasse au gaspi, un créneau sur lequel se sont engouffrées depuis trois ans les « guesules cassées ». Autefois écartés des rayons, ces fruits, légumes, coquillages ou fromages présentant de petits défauts d'aspect ou de calibre font désormais partie du paysage.

## un détournement de données de plus en plus fréquent

### Tickets.gare au vu de code barre

Le code-barres, ou le QR code, d'un billet de spectacles ou de transports, peut facilement être reproduit par des pirates informatiques. Il est donc conseillé d'éviter de les poster sur les réseaux sociaux...



Il est conseillé de ne pas publier des tickets avec des code-barres sur les réseaux sociaux ou sites de vente en ligne. Photo: DR

X.F.



## TURQUIE commémoration

## Erdogan a appelé son peuple... au téléphone



Des centaines de milliers de personnes se sont rassemblées pour commémorer l'anniversaire de la tentative coup d'État du 15 juillet 2016 à Istanbul. Photo AFP

Les abonnés des deux principaux opérateurs de téléphonie mobile de Turquie ont reçu samedi soir sur leurs téléphones portables, lorsqu'ils tentaient d'appeler l'un de leurs contacts, un message du président Erdogan à l'occasion de l'anniversaire du putsch manqué du 15 juillet. « En tant que président, je vous adresse mes vœux pour la journée de la démocratie et de l'unité nationale, j'implore la compassion de Dieu pour nos martyrs », peut-on entendre sur le message, en référence aux quelque 250 personnes tuées l'année dernière lors de la tentative de putsch du 15 juillet.

## Avalanche de réactions

Cette initiative inédite de la présidence turque a suscité une avalanche de réactions sur les réseaux sociaux, les partisans du président se félicitant de ce premier anniversaire, des dizaines de personnes ont campé près de milliers, rejointes plus tard par des milliers d'autres.

## VENEZUELA

## défiance

## Le vote symbolique contre Maduro



« Le peuple décide » affichaient les urnes vénézuéliennes. Photo AFP

Les Vénézuéliens étaient appelés aux urnes hier. Présentée comme un acte de « désobéissance civile », cette consultation populaire symbolique – qui se déroule sans l'aval des autorités – était organisée par les opposants au projet de Constitution du président Nicolas Maduro. Le but du vote était de manifester le rejet de la population de la future Assemblée constituante, selon la coalition d'extrême droite des antichavistes – du nom d'Hugo Chavez, président de 1999 à sa mort en 2013 – réunis au sein de la MUD.

« Le pays va non seulement rejeter la Constituante, il donnera un mandat pour exiger un changement de régime, la sortie de la dictature et l'ouverture d'une transition avec un gouvernement d'union nationale », a déclaré une responsable de l'opposition, Mania Corina Machado.

Selon l'institut de sondages Datafolis, près de 70 % des

Vénézuéliens sont opposés à la Constituante. Cette dernière, voulue par le président Maduro, et dont les 545 membres seront élus le 30 juillet, aura pour mission de modifier la Constitution en vigueur pour assurer, selon lui, la stabilité politique et économique du Venezuela. « Cela va marquer un avant et un après dans cette lutte pour retrouver la démocratie au Venezuela », a déclaré Julio Borges, le président du Parlement.

## Une fusillade

Hier soir, le parquet annonçait qu'une femme avait été tuée et trois personnes blessées lors d'une fusillade survenue devant un bureau de vote de Caracas. Des hommes à moto ont ouvert le feu dans un quartier de l'ouest de la capitale. On ignorait tout des auteurs. Depuis trois mois et demi, 95 personnes ont été assassinées dans la confusion des manifestations.

## THAÏLANDE



Course de buffles dans les champs de riz à Chonburi, ville située à 80 kilomètres de la capitale thaïlandaise Bangkok, le festival annuel de plantation de riz s'est conclu sur une spectaculaire course de buffles. Lors de cette course, des paires de buffles reliées à une charrette en bois ont foulé les champs inondés de riz, conduites par un cavalier rattaché par une corde. Si le jockey tombe, « c'est la disqualification. Une manière de maintenir la tradition, les labours s'effectuent désormais en tracteur. »

## FRANCE/ISRAËL

## commémoration de la rafle du vel d'hiv

## EN BREF

## Après Trump, Macron soigne son « cher Bibi »

Venu pour tester le président français, le Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu est reparti séduit par Emmanuel Macron. Les deux dirigeants ont affiché leur proximité lors de la commémoration de la rafle du Vel d'Hiv.

Jupiter... et très branché « diplomate » le président français. Depuis son arrivée à l'Élysée, Emmanuel Macron a particulièrement travaillé sa stature internationale : séquence émotion hier avec l'Israélien Netanyahu pour les 75<sup>e</sup> anniversaire de la Rafle du Vel d'Hiv en 1942 ; parenthèse bling-bling au côté de l'Américain Trump le 14 juillet sur les Champs-Élysées pour les 100 ans de l'entrée en guerre des États-Unis en 1917 ; et rencontre virile dans les pas de « Pierre le Grand » avec le président russe Poutine reçu en grande pompe au château de Versailles, lieu de l'exposition consacrée au séjour français de l'empereur russe en 1717.

Hier toutefois, c'est une page beaucoup plus sombre de l'histoire française qui a été abordée par le chef de l'État : celle des funestes journées des 16 et 17 juillet 1942 au cours desquelles 13 152 personnes de confession juive, dont pour la première fois des femmes et des enfants, ont été arrêtées et déportées vers les camps de la mort depuis l'ancien vélodrome d'hiver à Paris.

## Comme Jacques Chirac en 1995

En 1995, le président Chirac a créé un électrochoix en reconnaissant la responsabilité de la France – et non celle du seul régime de Vichy – dans cette rafle et les persécutions antisémites durant la Seconde Guerre mondiale. C'était la première fois qu'un président français « passait aux aveux ». Vingt-deux ans plus tard, son jeune successeur a repris ce message devant le Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu. « Qu'il y ait le redit ici, c'est bien la France qui organisa la rafle puis la déportation. La rafle fut l'œuvre de la police française, pas un seul Allemand n'y

prêta la main ». Martelant son pupitre, Emmanuel Macron a dénoncé avec flamme le racisme et l'antisémitisme « qui sont encore bien présents ». Avant de lancer : « Nous sommes tenus à l'antisémitisme car il est la forme réinventée de l'antisémitisme ». « Il a dit tout ce que j'attendais, et fixé un cap moral et politique pour le quinquennat », a commenté Serge Klarsfeld. Avec Beate, son épouse, l'historien et avocat a consacré sa vie à poursuivre les criminels nazis. Benjamin Netanyahu, dont c'était la première visite à Paris depuis les attentats de janvier 2015, a pour sa part salué le « geste très, très fort » que constitue selon lui l'invitation du président français. Le dirigeant israélien a ensuite insisté sur la lutte contre « l'islamisme radical qui veut détruire la civilisation européenne ».

## Macron à Netanyahu : « Cher Bibi »

Les deux dirigeants se sont ensuite entretenus plus d'une heure à l'Élysée sur les dossiers chauds qui inquiètent l'État hébreu. Là encore aucune déclaration franchement nouvelle mais le rappel de la position française : souhait d'une reprise de négociations israélo-palestiniennes pour une solution à deux États, avec Jérusalem pour capitale ; soutien « indéfectible » à la sécurité d'Israël ;

mais condamnation de la colonisation. Autres déclarations très attendues par le dirigeant israélien : Paris promet sa « vigilance » sur la mise en œuvre de l'accord sur le nucléaire iranien de 2015 et « partager » les inquiétudes d'Israël sur l'armement du Hezbollah libanais, soutenu par l'Iran, bête noire du pouvoir israélien. Comme avec Trump, l'accueil très chaleureux



Une nouvelle fois, Emmanuel Macron a multiplié les gestes chaleureux et les poignées de main avec son hôte israélien. Photo AFP

d'Emmanuel Macron donnait du « cher Bibi » à visiblement ravi son invité. D'autant que le chef du gouvernement israélien est sous tension dans son pays notamment pour une affaire de corruption présumée qui impliquerait ses proches. Signe que la visite s'est plutôt bien passée, Netanyahu a invité le président français en Israël et a affirmé : « La France a un grand potentiel sous votre leadership ».



## Esplanade des Mosquées : la tension reste vive

Le gouvernement israélien a ouvert hier l'esplanade des Mosquées à Jérusalem. Mais des fidèles musulmans ont refusé d'y entrer en raison des nouvelles mesures de sécurité incluant détecteurs de métaux et caméras. L'accès au troisième lieu saint de l'islam était interdit depuis l'attaque de vendredi : trois Arabes israéliens ont été par balles deux policiers dans la vieille ville à Jérusalem-Est. Photo AFP

## Le tacle aux faussaires de l'Histoire

« Ce serait faire beaucoup d'honneur à ces faussaires que de leur répondre. Mais ce tacle serait pire, ce serait être complice », a lancé Emmanuel Macron à l'adresse de tous ceux qui développent les thèses révisionnistes sur le génocide nazi de la Seconde Guerre mondiale.

« Récemment encore, ce que nous croyons établi par les autorités de la République, sans distinction partielle, avoir par tous les historiens, [...] est toujours contesté par des responsables politiques français », a rappelé le président : une allusion à des déclarations de Marine Le Pen, leader de l'extrême droite et

son ancienne rivale à la présidentielle, pour qui la France n'est « pas responsable du Vel d'Hiv ».

Evidemment, les propos du chef de l'État ont été très applaudis par un public composé notamment de rescapés des camps, et de prometteurs aussi : « Nous ne céderons rien à l'antisémitisme car il est la forme réinventée de l'antisémitisme ». Cette fois, c'est plutôt la gauche de la gauche qui lui visait, dans moins moins mais que l'ancien Premier ministre Manuel Valls accusant la gauche de proximité avec l'antisémitisme des côtés.

## TERRORISME

## « Les djihadistes de retour devront être jugés »

Que faire des djihadistes français qui seraient de retour ? François Heisbourg, conseiller spécial à la Fondation pour la recherche stratégique et Claude Moniquet, de l'European Strategic Intelligence and Security Center, répondent.

Avant la déroute de داعش à Mossoul et ses difficultés à Raqqa, les services secrets de tous les pays européens s'interrogent sur la gestion des djihadistes qui risquent de revenir dans leur pays d'origine.

« Nous avons à peu près 2 000 personnes à peu près en France concernées par le dossier Syrien », observe Claude Moniquet ex-agent de la DGSI, directeur général de l'Esisc (European Strategic Intelligence and Security Center), basé à Bruxelles. « Beaucoup sont mort-las et il en reste environ 600 sur place. Mais ils n'ont pas vocation à revenir. » Que signifie cela ?

« Si les frappes ciblent des installations type camps d'entraînements, centres de commandement, de communication, etc., parfois dans ces bâtiments se trouvent des citoyens européens. Et je pense que ces dégâts collatéraux sont appelés à se multiplier. Pour la plupart des Français encore chez Daech en Irak ou en Syrie le billet sera sans retour... »

## Menace qualitative

Et ceux qui réussiraient à rentrer ? Conseillers spécial à la Fondation pour la recherche stratégique et consulté comme expert par l'équipe de campagne d'Emmanuel Macron, François Heisbourg estime qu'il faudra « les traiter au cas par cas, au fur et mesure de leur reddition, parce qu'ils tomberont entre les mains de l'armée irakienne, de la gendarmerie turque ou de la douane et tel ou tel pays sur le parcours. Mais si certains pourront arriver directement à Marseille ou Paris... »

Que faire d'eux une fois identifiés ? « Tous devront être poursuivis et jugés. Mais certains seront revenus avec un sentiment de regret absolu de ce qu'ils ont vécu.



À Bruxelles, lors d'un colloque sur l'antiterrorisme organisé par l'Esisc (European Strategic Intelligence and Security Center), François Heisbourg et Claude Moniquet ont expliqué leur point de vue sur le retour éventuel de djihadistes de Daech. Photo AFP

D'autres, considérant la participation, seront prêts à participer à un traitement adouci en contrepartie de renseignements, à l'instar des malheureux repentis. Quant à ceux qui auraient envie de recommencer, je pense qu'ils se comptent sur les doigts d'une main. Ce qui permet de les

contenir. Le problème est donc réel, mais on est dans une menace plus qualitative que quantitative. »

« N'oublions cependant pas », précise de son côté Claude Moniquet, « que ces gens ont rejoint en connaissance de cause une organisation criminelle et terroriste qui a pratiqué des enlèvements, décapité et brûlé vif des otages, torturé et esclavagisé des populations civiles, jeté des non-musulmans du haut des toits... Autant de crimes dont toute personne ayant rejoint cette organisation porte sa part de responsabilité. Si les peines doivent être adaptées aux faits commis, je suis pour un traitement dur. Sachant que leur organisation est également venue en France tuer des Français. De ces crimes-là aussi ils sont à mon avis comptables. Il n'y a donc aucune pitié à avoir. »

## ÉTATS-UNIS

## Une femme paie les diners de pompiers

Bonne surprise pour les soldats du feu californiens. Samedi dernier, éprouvés mais heureux d'avoir pu stabiliser un incendie à Laadena, 25 sapeurs-pompiers avaient décidé d'aller se restaurer tous ensemble dans un « diner » américain du coin.

Au moment de régler la note de 355 dollars (310 euros), ils ont découvert qu'elle avait déjà été payée par une femme, en toute discrétion car elle ne tenait pas à être reconnue. La bénéficiaire anonyme a même laissé 50 dollars (45 euros) de pourboires et 100 dollars (87 euros) supplémentaires pour d'éventuels desserts.



Les échauffourées à Dakar ont fait huit morts. Photo AFP

## SÉNÉGAL

## Violences à Dakar manifestes suspendues

Les autorités sénégalaises ont suspendu hier toutes les manifestations sportives et culturelles dans le pays après des échauffourées meurtrières samedi soir entre supporters lors d'une finale de football à Dakar. Huit personnes, dont une jeune fille, ont été tuées et une soixantaine d'autres auraient été blessées. L'interdiction doit rester en vigueur jusqu'aux législatives du 30 juillet et une information judiciaire ouverte.

## CISJORDANIE

## Un Palestinien infortuné abattu

Un Palestinien de 34 ans a été tué hier matin après avoir tenté d'ouvrir le feu samedi sur des soldats et des policiers israéliens venus l'arrêter à Nabi Salah, en Cisjordanie. Un autre Palestinien, également soupçonné, a été blessé légèrement lors de son arrestation. Depuis octobre 2015, Israël et les Territoires palestiniens sont en proie à des violences qui ont causé la mort de 281 Palestiniens et 44 Israéliens, entre autres.

## CHINE

## Silence inquiétant de la veuve de Xiabo

De nombreux amis de Liu Xiaobo, prix Nobel de la Paix décédé jeudi des suites d'un cancer, continuent à s'inquiéter pour sa veuve Liu Xia, 56 ans, hier, ils affirment ne plus avoir de nouvelles de la poétesse apolitique mais assignée à résidence depuis 2010 et ne plus arriver à la joindre par téléphone. Les autorités chinoises avaient diffusé des images de Liu Xia montrant lors des funérailles de son époux et lors de la dispersion de ses cendres en mer.

## GRÈCE

## Les marchés testés aujourd'hui ?

Le retour de la Grèce sur les marchés n'est en principe pas prévu avant la mi-2018, échéance à laquelle prendra fin son troisième plan d'aide international.

Le pays de la zone euro, qui bénéficie encore des prêts à taux avantageux du Mécanisme européen de stabilité (MES), n'a pas besoin d'ailleurs de largent des marchés, très cher à cause de sa dette publique (180% de son PIB). Mais Athènes pourrait rapidement tester l'humeur des Bourses avec l'émission d'une nouvelle obligation, peut-être dès aujourd'hui. C'est en tout cas ce que pressentait ce week-end la presse grecque évoquant le mouvement imminent.

## ÉTATS-UNIS

## Une femme paie les diners de pompiers

Bonne surprise pour les soldats du feu californiens. Samedi dernier, éprouvés mais heureux d'avoir pu stabiliser un incendie à Laadena, 25 sapeurs-pompiers avaient décidé d'aller se restaurer tous ensemble dans un « diner » américain du coin. Au moment de régler la note de 355 dollars (310 euros), ils ont découvert qu'elle avait déjà été payée par une femme, en toute discrétion car elle ne tenait pas à être reconnue. La bénéficiaire anonyme a même laissé 50 dollars (45 euros) de pourboires et 100 dollars (87 euros) supplémentaires pour d'éventuels desserts.



# LES ALLIANCES LOCALES



## ON NE SAIT PAS SI LEURS CAROTTES RENDENT PLUS AIMABLE MAIS ELLES FONT DU BIEN À L'ÉCONOMIE LOCALE.

Partout en France, les centres E.Leclerc s'associent avec des petits producteurs et éleveurs de leur région pour proposer à leurs clients des produits de terroir élaborés selon un savoir-faire traditionnel et dans le respect de leur saisonnalité. En développant avec passion ces "Alliances Locales E.Leclerc", ils participent ensemble à dynamiser l'économie de leur région. Ici par exemple, Gilles Brouard, propriétaire du centre E.Leclerc de Pornic, collabore depuis 6 ans avec Valentin Bonfils, qui a repris l'exploitation familiale à Bourgneuf-en-Retz où il cultive la carotte de sable. Grâce à leur collaboration, 3 personnes ont pu y être embauchées. Quant à Gilles Brouard, il est heureux de pouvoir proposer à ses clients ces carottes savoureuses et de qualité, cultivées à côté de son magasin. Nous gagnons tous à valoriser nos productions locales.



[www.allianceslocales.leclerc](http://www.allianceslocales.leclerc)

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237.  
24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes,  
tél. 0820 33 20 20,  
de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**  
SMUR : tél. 15.

**Police**  
2, rue Robert-Schuman  
(tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue du Lieutenant-Bildstein  
(tél. 03 87 03 10 22).

**Sapeurs-pompiers**  
SMUR : tél. 18.

## AUJOURD'HUI

### Expositions

**Les Animaux.** Invités par la Galerie Boyvié, les artistes Jivko, David Hadrien, Kasper et Johan présentent des tableaux et des sculptures sur le thème des animaux. Jusqu'au lundi 4 septembre. Dans le hall d'exposition du République Lorrain. Tél. 03 87 08 61 52.

**Des enfants extraordinaires.** Lid Sirkis et Nicolas Muller, photographes, ont accepté de se livrer à la difficulté de photographier des enfants extraordinaires. Associé à des photographies personnelles, leur travail se veut une ouverture au monde du handicap et souhaite montrer que celui-ci n'interdit ni la beauté ni le bonheur. Jusqu'au samedi 29 juillet. De 10 h à 18 h à la Bibliothèque municipale Pierre-Messmer. Gratuit. Tél. 03 87 03 28 52.

### Loisirs

Bibliothèque : fermée.

## CINÉMAS



Le Caire confidentiel, un film de Tarik Saleh. Photo DR

**À Sarrebourg**  
La planète des singes : suprématie. — (En avant-première) À 20 h 15.  
Spider-Man : Homecoming. — À 13 h 45, à 16 h 45 et à 19 h 45.  
Ozzy la grande évasion. — À 13 h 45 et à 15 h 45.  
The circle. — À 14 h et à 20 h 15.  
Mission pays basque. — À 20 h 15.  
Moi, moche et méchant 3. —

À 13 h 45, à 15 h 45 et à 20 h.  
Publicité : alerte à Malibu. — À 14 h.  
Le Caire confidentiel. — À 16 h 30.  
Visages Villages. — (documentaire). À 16 h 30.  
Renseignements : Châtelier, 18 rue Division-Lecteur, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 ([www.cineasarrebourg.fr](http://www.cineasarrebourg.fr)).

## RL SERVICES

**Votre journal**  
Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au partage.  
E-mail : [RLCLIENTS@republiain-lorrain.fr](mailto:RLCLIENTS@republiain-lorrain.fr) (tél. 0809 100 399) (Service gratuit - prix appel).

**Agence de Sarrebourg**  
Rédaction : 54 Grand rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 51). E-mail : [infosarrebourg@republiain-lorrain.fr](mailto:infosarrebourg@republiain-lorrain.fr).  
Photo : [photos@republiain-lorrain.fr](mailto:photos@republiain-lorrain.fr).  
RL-Voyages : guichets ouverts de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à

18 h. tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 39).  
Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : [philippe.perron@republiain-lorrain.fr](mailto:philippe.perron@republiain-lorrain.fr).  
Pour Sortir : inscriptions sur [www.republiain-lorrain.fr/loisirs/organismes](http://www.republiain-lorrain.fr/loisirs/organismes)

**Agence de Château-Salins**  
Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 41 (fax 03 87 05 28 74). E-mail : [rlchateausalins@republiain-lorrain.fr](mailto:rlchateausalins@republiain-lorrain.fr).  
Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.

## NUMÉROS

**Services**  
Dépannage électricité : tél. 09 720 750 57.  
Dépannage gaz : tél. 09 10 43 30 57.  
**Taxis place de la Gare**  
Borne d'appel : tél. 03 87 03 58 00.  
JNI (Jean-Mary Henin) : tél. 03 70 28 30 38.  
Ricquart-Mickael : tél. 06 76 32 41.  
Phoenix (24h/24) : tél. 06 15 17 82 85.  
Elle et moi : tél. 06 07 57 59 05.  
T.W.M. : tél. 06 82 47 44 76.  
Wenger : tél. 06 07 43 43 33.  
**Administrations**  
Mairie : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, avenue Général-de-Gaulle (tél. 03 87 03 05 06).  
Sous-Préfecture : ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schumann (tél. 03 87 25 74 40).

CPAM : 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h (tél. 36 46).  
Craies : 39 40.  
Pôle emploi : 2bis Terrasse de Bretagne (composez le 3949). Ouverts au public de 8 h 15 à 16 h 15.  
PAIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatman (maison de l'emploi), tél. 03 87 23 63 36.  
Tremplin Bleu : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue de la Poste (tél. 03 87 03 48 44).  
CJO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 7 rue du Château d'Eau (tél. 03 87 23 74 33).  
Maison de l'emploi : 11 rue Erckmann-Chatman, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tél. 03 87 07 05 20).  
Cyber-basse emploi : 11 rue Erckmann-Chatman, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tél. 03 87 07 05 21).  
Des Centres sociaux/urbains : quartier Malleray de 14 h à 18 h (tél. 03 87 23 67 94).

## EXPOSITION

# L'Art explore le monde animalier

Hier, élus, artistes, public ont participé en nombre à l'inauguration de l'exposition consacrée au monde animalier qui sera accessible jusqu'au 10 septembre.

La salle des fêtes était comble hier pour l'inauguration de l'exposition de photos et de sculptures consacrée au monde animalier. « Je rêvais de cette exposition depuis fort longtemps », a confié Marie-Thérèse Boyvié, directrice de l'exposition avec la ville de Sarrebourg, heureuse de voir ce projet aboutir. Et le résultat est bluffant : vingt sculpteurs (Jivko, Kasper, Karleskind, etc.) ont accepté de proposer leurs œuvres, sachant que Vincent Munier, spécialiste de la photo animalière, allait exposer avec eux. Singes, ours, félins, etc., sont reproduits au gré des sensibilités des différents artistes.

### Le mélange des genres fonctionne

Le public n'a pas boudé ce rendez-vous. « Nous odorons la sculpture animalière, précisent Marie et Stan de Héselbourg, Aujourd'hui, c'était l'occasion de découvrir des œuvres, et pas si loin de chez nous finalement. » Venus avec leurs trois enfants, pour la première fois à la découverte d'une exposition à Sarrebourg, ils découvrent une vingtaine de photographies de Vincent Munier, consacrée à l'Arctique et au brame du cerf, « l'espèce suscite l'émerveillement

et de sensibiliser les gens à protéger (la nature, N.D.L.R.) », a expliqué le photographe au public lors de l'inauguration. Une œuvre qui touche effectivement le public. « Il y a une poésie dans son travail avec les perçes de lumière, s'émeut Ghislaine Lainini, venue d'Épinal. Ce me rappelle la peinture romantique, que j'aime beaucoup. » Le travail de Vincent Munier, elle s'en est aussi servie comme support pédagogique pour des ateliers avec ses élèves. Pour cette professeure des écoles, le parti pris du mélange photo-sculpture fonctionne très bien. « Je n'y connais rien à la sculpture, mais je trouve cela très chouette. » La magie de l'Art a fonctionné.

Plus de photos sur [www.republiain-lorrain.fr](http://www.republiain-lorrain.fr), édition Sarrebourg/Château-Salins.

### Info pratique

L'exposition est accessible au public jusqu'au 10 septembre, du mercredi au dimanche de 15 h à 19 h et sur rendez-vous en contactant le 06 22 15 00 84.

## à la salle des fêtes

## DANS | MOIS

LUNDI 14 AOÛT

### Cinéma

Ciné plein-air « Comme des bêtes ». Proposé par la commune de Sarrebourg. Projection en plein-air et en nocturne vers 21h30 du film d'animation américain réalisé par Chris Renaud et Farrow Chesley, Duris 1h27. Buvette et restauration. À 21 h 30, Place du Marché. Gratuit. Tél. 03 87 03 05 06.

## MALLO 18

### Les interventions des pompiers

**Samedi 15 juillet**  
17 h 57 : sortie du VSAV (véhicule de secours et d'assistance aux victimes) et du VTU (véhicule tout-terrain) pour une personne en difficulté à Plaine-de-Walsh.  
18 h 17 : sortie du VSAV et du VSM (véhicule de secours médical) pour un malaise à Sarrebourg, quartier Sarré.  
20 h 25 : sortie du VSAV pour un blessé sur la voie publique ou dans un lieu public à Sarrebourg Centre.

### Dimanche 16 juillet

3 h 24 : sortie du VSAV et du VSM pour une détresse vitale dans un lieu public ou sur la voie publique à Sarrebourg, quartier Est.  
4 h 20 : sortie du VSM pour une détresse vitale sur la voie publique ou dans un lieu public à Brouviller.  
8 h 40 : sortie du VSAV et du VSM pour une détresse vitale à domicile à Sarrafort.  
11 h 56 : sortie du VSAV et du VSM pour une détresse vitale à domicile à Réding.  
14 h 10 : sortie du VSAV et de l'EA32 (grande échelle) pour une fuite d'eau et des inondations de locaux à Sarrebourg, quartier Gare.  
15 h 08 : sortie de la VLT (véhicule léger tout terrain) pour une inondation de locaux à Langatte.

## BLOC-NOTES

### SARREBOURG

**Permis de conduire**  
Le service des permis de conduire de la sous-préfecture de Sarrebourg/Château-Salins fonctionnera de la manière suivante.  
→ Tous les lundis, mardis, jeudis de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h. Sous-Préfecture de Sarrebourg, tél. 03 87 25 74 40

**Circulation**  
Circulation et stationnement réglementés en raison de travaux.  
→ Du jeudi 20 juillet au vendredi 28 juillet Rue du Général-de-Gaulle, rue Decartes et rue du Stade.

En raison de travaux de renouvellement de réseau d'eau en toute sécurité, circulation et stationnement sont interdits.  
→ Du jeudi 20 juillet au dimanche 30 juillet Rue de Bellevue (entre la rue Général-de-Gaulle et la route de Réding).

Le stationnement sera réglementé à l'intérieur de l'agglomération de Sarrebourg.  
→ Tous les jours de 8 h à 17 h. Jusqu'au vendredi 29 septembre. Dans la ville.

**Interventions ponctuelles en chantier mobile dans la ville**  
En raison de travaux de relevé de chambres, la circulation et le stationnement sont réglementés à l'intérieur de l'agglomération de Sarrebourg.  
→ Tous les jours de 8 h à 17 h. Jusqu'au lundi 25 décembre.

**Permis de conduire**  
Le service des permis de conduire de la sous-préfecture de Sarrebourg/Château-Salins fonctionnera de la manière suivante.  
→ Tous les mercredis, vendredis de 8 h 30 à midi. Sous-Préfecture de Sarrebourg, tél. 03 87 25 74 40

**Alcooliques anonymes**  
Le groupe Alcooliques anonymes M.L. organise une réunion à 20 h 30, au premier étage de la salle Saint-François, 6, rue Kutchy (à côté du presbytère catholique).  
→ Tous les vendredis.

**Vestiboutique**  
La vestiboutique de la Croix-Rouge située Cap Ouest est ouverte.  
→ Les mardis de 14 h à 17 h et les vendredis de 15 h à 18 h.

**Défenseurs des droits**  
Un délégué du défenseur des droits tient une permanence. Sur rendez-vous.  
→ Tous les deuxièmes, quatrièmes mercredis de chaque mois. Sous-Préfecture de Sarrebourg, tél. 03 87 25 74 40.

## ASSOCIATION

# Le golf a fêté ses 20 ans



Plus de 150 invités ont fêté dignement les 20 ans d'existence du club de Golf. Photo RL

Les 20 ans de l'association du golf du pays de Sarrebourg se sont déroulés dernièrement sur deux jours. Pour fêter dignement cet anniversaire, plusieurs compétitions y ont été organisées dont notamment un « 18 trous » suivis d'un « scramble », d'une compétition « 24 invités-24 membres » ainsi qu'un foot-golf hilarant. Un anniversaire n'est rien sans une restauration adéquate. C'est pourquoi, le staff a organisé un barbecue géant animé par un disc-jockey qui a fait danser plus de 150 participants.

Pour les récompenser de leurs efforts depuis 1997, les fondateurs du golf ont reçu chacun un trophée. Il s'agit de Michel Roy, Roland Klein, Jean-Yves Valentin, François Roy, Jean-Paul Lévy, Jean Filippi, Brigitte Filippi, Hubert Schmitt, Michel Viss.

Ont été honorés également pour leur aide : Jean-Pierre Spreng, Norbert

Schon et Sandrine Cao (du comité départementale du golf), et Stanislas Ladowski (arbitre de ligue). Un cocktail précédant la soirée de gala a permis de terminer en beauté ce magnifique anniversaire à la grande joie de tous. Un porte-clefs sérigraphié du logo du club a été remis à tous.

## CULTURE

# Le festival international finit en apothéose



Hier, en l'église Saint-Martin de Hoff, les Traversées baroques, fondées en 2008 par Judith Pacquier et Étienne Meyer, ont clôturé le festival de musique de la ville de Sarrebourg en rendant un vibrant hommage à la musique italienne, via les œuvres de Giovanni Gabrieli, et de Giovanni Bassano. Projet San Marco : Motetti per concerti ecclesiastici a capittivè le public. Des applaudissements nourris ont salué la prestation.

Photo Laure MAPP

## église saint-martin



## URGENCES

## Pharmacie de garde

Résogardes au 3237 (24/24 h).

## Médecin de garde

Médicaments : tél. 06 20 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

## Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

## Gendarmeries

Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).

Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).

Autoroute : (tél. 03 87 24 44 70).

## Sapeurs-pompiers

Composez le 18.

## FÉNÉTRANGE

## Bénédicte et Pierre unis par le mariage



Samedi, en la collégiale Saint-Rémi, Michèle Schaeffer, Pascal Heymann et M. et Mme Reynald Gaido ont eu la joie d'assister au mariage de leurs enfants, Bénédicte Heymann et Pierre Gaido, tous deux enseignants, accompagnés de leurs enfants Arthur et Louis.

Tous nos félicitations aux parents et nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

## Un « oui » solennel pour Lucie et Florian



Lucie Garnier et Florian Steimetz, agent Enedis, viennent de s'unir par les liens du mariage samedi en la collégiale Saint-Rémi de Fénétrange. À cette occasion, ils ont fait la fierté de leurs parents, M. et Mme Christophe Garnier et M. et Mme François Steimetz.

Nos félicitations et tous nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

## ABRESCHVILLER

## Carton plein pour la rando des célibataires

Samedi, dans le cadre de Rando-Moselle, plus d'une centaine de célibataires ont participé à la marche dédiée aux rencontres à Abreschviller.

Bracé et poigné, voilà les 130 personnes prêtes à entamer la Rando des célibataires à Abreschviller organisée samedi. « Je suis venue pour me lancer un défi, la marche en montagne », précise Anne-Marie, du Saulnois. Mais, au-delà de ce défi physique, le concept l'a aussi séduite, car ici, venir seul n'est pas un problème : « on est tous logés à la même enseigne », dit-elle en souriant.

Tenue adaptée oblige, cette marche, au cœur d'un cadre romantique à souhait, permet aussi de ne pas vivre la gêne que peut occasionner tout premier rendez-vous. Le chemin proposé, loin d'être une sinécure, offre quelques belles côtes. De quoi nourrir des liens entre les célibataires. « C'est rare dans le coin qu'on propose quelque chose comme ça », confie Isabelle, venue pour rencontrer de nouveaux personnes.

Au fur et à mesure que le groupe progresse sur les chemins escarpés, les rires fusent et les discussions vont bon train. Tous les âges sont représentés, même si certaines constatent « qu'il y a plus de femmes que d'hommes ». Des couples se sont greffés à la marche, des copains sont venus soutenir des potes pour leur pre-



Cent trente marcheurs ont profité de la randonnée destinée aux célibataires. Photos Laurent Piani

mière marche des célibataires, d'autres sont venus seuls. « Mais depuis une heure, je n'ai parlé qu'à des connaissances », explique Ludovic, trentenaire. Les habitués ont la vie dure, mais la soirée ne fait que commencer.

## Des rencontres ont eu lieu

Roche du diable, Wasser-soupe, jusqu'à l'arrivée à Grand Soldat : les bénévoles du Club vosgien qui encadrent la marche

font aussi office de guide, sur les 6 km du parcours de la randonnée. Avant la descente à bord du train forestier. « Cela permet de nouer des liens », confie François Fischer, responsable de l'organisation.

À la descente du train, d' surprise, une centaine de personnes attend les randonneurs, alors que les concerts débutent. DLC, Gazoline, Les Fonds de tiroirs, et Loïc Henry se succèdent sur la scène, pendant que les marcheurs vont se restaurer chez

Léon. « Le concept de cette randonnée me plaisait, précise Léon Haber, qui a également préparé une vidéo humoristique d'annonce. Et j'espère que l'amour sera au rendez-vous. »

« Le problème, c'est qu'à la fin de la marche, Alain est toujours célibataire », explique en souriant le professeur Laurent du Saulnois, venu soutenir son pote, avant de poursuivre. « Malgré tout, dans la soirée, on sent que de nombreuses rencontres sont possibles. » Même constat à la table d'à côté, même si certains peinent à retrouver les marcheurs parmi la foule venue profiter de la fête. « C'est une excellente soirée, on est très bien accompagné », assure Yannick, en regardant ses compagnes de table. La fête a battu son plein toute la soirée, d'autres ont poursuivi jusqu'à « tôt le matin ». Affaire à suivre...

Plus de photos sur le site internet <http://www.republicain-lorrain.fr/>, édition Sarrebourg/Château-Salins

## PHALSBURG

## Phalsbourg Loisirs : Mélanie Dumazeau prend les rênes



La toute nouvelle directrice était entourée de la vice-présidente de l'association, Hugette Saggerre et du président Richard Leuch. Photos St.

Mélanie Dumazeau a été promue, il y a peu, directrice de l'association Phalsbourg Loisirs. Elle prend ainsi la suite de Thierry Fourmann.

La nouvelle directrice a intégré Phalsbourg Loisirs en 2001, alors qu'elle n'avait que 17 ans, en qualité d'aide-animatrice. « Je suis tombée dans la marmite lorsque j'étais petite », plaisante-t-elle. Grâce à la politique de formation de Phalsbourg Loisirs, elle a pu passer son Bafa (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) puis son BAFD (Brevet d'aptitude aux fonctions de directeur d'accueils collectifs de mineurs à caractère éducatif).

Au terme de ses études universitaires à Nancy et en Bretagne, elle recherchait un emploi. Alors qu'elle était en vacances à Phalsbourg chez ses parents, elle a entendu qu'un poste se libérait à Phalsbourg Loisirs. Nostalgique, elle a décidé de postuler et a été embauchée en 2011, en qualité d'animatrice salariée, cette fois.

En 2014-2015, l'association lui a permis de passer le DEJEPS par alternance (Diplôme d'Etat jeunesse, éducation populaire et sport) qui permet à ses détenteurs de coordonner de grosses structures ou d'en diriger de petites.

Elle se plaît à dire qu'elle est le fruit de la politique de formation de l'association et lera tout pour perpétuer le financement de ces formations, au sein de l'association.

« Cette nomination est surtout le fruit de la gratitude envers Mélanie et de la confiance que lui fait l'association », ont précisé le président Richard Lauch, accompagné de la vice-présidente Hugette Saggerre.

## ARZVILLER

## Un regard différent sur les huiles essentielles



Sept huiles essentielles ont été abordées. Photos St.

Annie John est aromathologue. Autrement dit, conseillère en huiles essentielles. Elle est installée depuis le mois de mars à Haut-Clocher et à l'espace Bien-être de Nitting.

Sa formation, effectuée en Suisse en 2014, lui permet de recevoir une clientèle en cabinet pour des séances de conseils personnalisés, mais aussi de diriger des ateliers à thèmes, comme celui qui a eu lieu dans le joli salon du Pajar Hasard à Arzviller, en juin dernier.

Les participants ont appris à se servir des huiles essentielles à un niveau énergétique. C'est-à-dire en utilisant la quintessence, l'esprit de la plante et le message profond qu'elle véhicule.

Il ne s'agissait pas, ce

soir-là, de savoir traiter inflammations ou bronchites, mais de décrypter le message de la plante sous sa forme la plus concentrée. L'huile essentielle, pour avancer dans la vie, laisser derrière soi les anciens schémas récurrents, dépasser les craintes et les angoisses, trouver le courage enloui en chacun pour avancer sur sa voie. Un vaste programme qui a interpellé et intéressé une bonne dizaine de participants très attentifs.

L'atelier a rencontré un réel succès et des demandes ont été faites pour qu'il soit réitéré plus tard en abordant d'autres huiles essentielles.

Renseignements par email à [annie.john@wanadoo.fr](mailto:annie.john@wanadoo.fr).

## BÉBING

## Une convention vient d'être signée



En présence des membres de la commission des travaux de la commune de Bébing, le maire Marie-Paule Bazin a signé le contrat Amiter (Aide mosellane à l'investissement des territoires) avec les conseillers départementaux Christine Herzog et Bernard Simon.

Dans le cadre de cette convention, la subvention allouée à la commune par le Département a permis la réfection de la rue de Rinting.

## XOUAXANGE

## Un ménage de printemps à l'église



Une quinzaine de personnes (membres du conseil de fabrique et bénévoles de Bébing et Xouaxange) s'étaient déplacées armées de balais, chiffons à poussière et serpillières pour nettoyer à fond l'église paroissiale. Sol, mobilier et statues ont retrouvé tout leur lustre !

## DANS 1 MOIS

LUNDI 14 AOÛT

## Sports

Niderviller. Running sous les étoiles. Course nocturne de 12 km organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers de Niderviller. Parcours à 70 % en forêt. Lampe frontale fortement conseillée. Buvette et restauration assurées à partir de 18 h 30. À 21 h 30. Complexe des salles. 12 €. 14 € inscription sur place. Date limite de réservation : 14 août. Tél. 06 36 20 11 84.

Le Républicain Lorrain

recherche un(e)

VENDEUR-COLPORTEUR DE PRESSE à SCHAEFERHOF

Vous souhaitez réaliser une activité indépendante vous apportant un complément de revenu, vous êtes motivé et dynamique.

Votre mission : la livraison des journaux 7 jours sur 7 dès réception.



lrservicevente@republicain-lorrain.fr

03 87 34 15 78

## AVRICOURT

## Des travailleurs méritants

C'est à l'initiative du maire d'Avricourt 57, Alain Person, que deux agents communaux ont été mis à l'honneur pour leur assiduité et les nombreuses années de travail.

Martine Koestler, adjoint administratif principal, a été décorée des médailles d'argent, vermeil et or pour 38 années de service. Marc Samboeuf, adjoint technique principal, a été attribué les médailles d'argent, vermeil, or et grand or pour 42 années.

Étaient présents des élus de la commune ainsi que Jean-Michel Merli, maire de Ley, et Hervé Seve, maire de Bezange-la-Petite, pour honorer Martine Koestler, secrétaire également dans ces deux communes.

Félicitations aux récipiendaires.



Martine Koestler et Marc Samboeuf ont été mis à l'honneur. Photos St.

## URGENCES

**Pharmacies de garde**  
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.  
Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

**Médecins de garde**  
Insming, Bénestroff et Gantloff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

**Hôpitaux**  
Château-Salins : tél. 03 87 05 34 54 (standard).  
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général).  
03 87 05 02 47 (EHPAD).

**Sage-femme**  
Dieuze : Catherine Chich-Ha-

mant, tél. 06 19 81 88 54.  
Morhange, Kaitine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

**Maintien à domicile**  
Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 05 99 99.

**Urgences médicales et dentaires**  
SMUR : tél. 15.

**Gendarmeries**  
Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.  
Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.  
Dieuze : chemin Halburter, tél. 03 87 86 05 78.  
Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.  
Vic-sur-Seille : 15, rue Pierre-Sallyhof, tél. 03 87 01 10 08.

**Sapeurs-pompiers**  
Permanence : tél. 18.

## ARRAINCOURT

### Rock osé au festival



Le groupe Fuzz top, tribune officielle de « ZZ Top », a assuré le show et fait vibrer les fans du groupe texan. Photo: RL

L'association des Amis de Saint-Pierre est à l'origine du festival « Arraincourt Rock », organisé tous les deux ans en partenariat avec le District Urbain de Faulquemont. Cette année, les spectateurs ont bénéficié d'un spectacle exceptionnel qui leur en a mis plein les oreilles mais aussi les yeux, notamment grâce au show de « Fuzz Top », tribune officielle des Texans de « ZZ Top ».

La soirée a débuté avec le groupe des « Schlapman », qui a fait vibrer le chapiteau installé au cœur du village.

L'ambiance est encore montée d'un cran avec l'arrivée en fanfare sur scène des « Fuzz Top », forts de leur grande expérience de la scène internationale.

Après plus de trois heures de rock, le public a exulté et les Texans d'un soir ne s'y sont pas trompés en concluant : « Arraincourt est formidable ! nous reviendrons très bientôt ! ».

## RORBACH-LÈS-DIEUZE

### La rue Principale libérée de tout chantier



Entouré de deux adjoints, le maire a reçu Jeannine Berviller et Fernand Lormant, conseillers départementaux, pour la réception des travaux. Photo: DR

Les travaux de construction des trottoirs dans la rue Principale, entre la chapelle communale et l'entrée du village côté Sarrebourg, sont terminés.

Outre l'embellissement de la traversée du village, ils permettent d'améliorer la sécurité des piétons le long du chemin départemental.

Ces travaux ont été rendus possibles grâce à l'octroi de subventions, dans le cadre du plan régional 2016, de la région Grand Est et celui d'Amiter (Aide mosellane à l'investissement des territoires), du conseil départemental de la Moselle représenté localement par Jeannine Berviller et Fernand Lormant, que le maire n'a pas manqué de remercier pour le soutien financier apporté à ce dossier.

L'élu a souligné la qualité de réalisation des travaux par l'entreprise GETRAMAC.

## MAIZIÈRES-LÈS-VIC

### Vide-greniers ensoleillé



Une trentaine d'exposants, dont les membres de l'association Rofkil, a profité d'un dimanche ensoleillé pour débarrasser greniers, caves et autres recoins. Quelques gouttes de pluie ont néanmoins écourté la journée. Photo: DR

## ALBESTROFF

# Assises du foyer rural : des sections en pleine santé

Fort de six sections d'activités sportives et de loisirs, le foyer rural d'Albestroff montre toujours un dynamisme plus fort que la faible fréquentation constatée lors de son assemblée générale.

L'assemblée générale du foyer rural vient de se tenir. Les rapports des responsables des différentes sections affichent une pleine santé. Mais si l'on devait évaluer le dynamisme d'une association par rapport à l'affluence constatée lors des assemblées générales, on conclurait que celle du foyer rural ne se porte pas très bien.



Toutes les sections du foyer rural affichent un bilan positif. Ces deux rapports approuvés, par un et les responsables de chaque section ont dressé le bilan moral et financier de leur activité.

• Pour la section danse, Michèle Bruneau a affiché un bilan en nette progression par rapport à l'an dernier. Sous la houlette de Jérôme et Marie-Anne Thimm, 22 danseuses et

danseurs ont participé aux 69 séances de l'année.

• Pour la section gymnastique, le bilan présenté par Claudine Gapp a traduit un très net regain d'activité : 21 adhérents ayant participé à 38 séances.

• Pour la section ados : Gaby Claude est satisfaite du contenu et du déroulement du camp ados, qui s'est déroulé à Torcheville, a permis au foyer d'Albestroff de décrocher le 1<sup>er</sup> prix de la « Cocotte d'Or ».

Gaby Claude a remercié chaleureusement parents et bénévoles, car, sans eux, rien n'aurait été possible.

Après l'approbation de ces différents rapports, Eric Faber a présenté un bilan financier général, honorable, de la structure.

• Pour la section marche (avec Patrice Marot et Bertrand Rousselot) : 46 sorties dominicales ont été programmées en direction des 21 adhérents. Ils ont cumulé 1 230 km et ont testé 31 parcours de 4 à 12 km.

Après l'approbation de ces différents rapports, Eric Faber a présenté un bilan financier général, honorable, de la structure.

### 169 adhérents

Sur un total de 169 adhérents, auquel s'ajoutent 28 adhésions pour le camp ados de Chambry, à peine une quinzaine de personnes étaient présentes pour les assises présidées par Dimitri Bastien, vice-président en l'absence de Bertrand Rousselot, empêché.

Le premier à se lancer dans l'exercice de lecture des bilans annuels a été Jean-Marie Muller, président fondateur et coach sportif du club de la section judo.

La plus importante du foyer rural, avec 92 licenciés, a cette année encore, obtenu de très bons résultats. À son tour, Jean-François Gapp, trésorier de la

section a brossé un bilan financier positif.

Ces deux rapports approuvés, par un et les responsables de chaque section ont dressé le bilan moral et financier de leur activité.

• Pour la section danse, Michèle Bruneau a affiché un bilan en nette progression par rapport à l'an dernier. Sous la houlette de Jérôme et Marie-Anne Thimm, 22 danseuses et

danseurs ont participé aux 69 séances de l'année.

• Pour la section gymnastique, le bilan présenté par Claudine Gapp a traduit un très net regain d'activité : 21 adhérents ayant participé à 38 séances.

• Pour la section ados : Gaby Claude est satisfaite du contenu et du déroulement du camp ados, qui s'est déroulé à Torcheville, a permis au foyer d'Albestroff de décrocher le 1<sup>er</sup> prix de la « Cocotte d'Or ».

Gaby Claude a remercié chaleureusement parents et bénévoles, car, sans eux, rien n'aurait été possible.

Après l'approbation de ces différents rapports, Eric Faber a présenté un bilan financier général, honorable, de la structure.

• Pour la section marche (avec Patrice Marot et Bertrand Rousselot) : 46 sorties dominicales ont été programmées en direction des 21 adhérents. Ils ont cumulé 1 230 km et ont testé 31 parcours de 4 à 12 km.

Après l'approbation de ces différents rapports, Eric Faber a présenté un bilan financier général, honorable, de la structure.

## Mouvements internes au sein du comité

Conformément aux statuts, le bureau a présenté sa démission. Claudine Gapp et Geneviève Musnot ont souhaité se retirer du comité. Les autres membres décident de poursuivre l'aventure.

Des mouvements internes de fonctions ont été actés et le comité se compose comme suit : Bertrand Rousselot, président ; Nicolas Résoülot, vice-président ; Eric Faber, trésorier ; Patrice Marot, secrétaire ; Gaby Claude, Michèle Bruneau, Fabienne Mertel, Emilie Schmitt, Céline Olliger, Carole Bastien, Fabrice Thimmier, Dimitri Bastien et Vincent Schmitt, assesseurs.

## Des manifestations en préparation

L'assemblée générale du foyer rural donne toujours à ses membres l'occasion d'évoquer les rendez-vous à venir.

Figurent au programme : la fête patronale, la fête de la soupe (4<sup>e</sup> édition), une séquence cinéma, le concert Crescendo, le repas « moules frites », etc. Leur mise en œuvre fera l'objet de prochaines réunions du comité.

En l'absence du maire, empêché, Jean-François Gapp, 1<sup>er</sup> adjoint, a conclu l'assemblée générale en commençant par féliciter les responsables des différentes sections pour la qualité

des animations proposées tout au long de l'année.

Il a ensuite évoqué les travaux envisagés par la commune pour donner du foyer rural, une image plus conforme aux besoins d'aujourd'hui et aux attentes des uns et des autres.

Ces travaux, dont la nature exacte n'est pas encore totalement arrêtée (ils font l'objet de différentes études confiées à un architecte), s'annoncent coûteux (plusieurs centaines de milliers d'euros). Toutefois, ils devraient bénéficier de subventions.

des animations proposées tout au long de l'année.

Il a ensuite évoqué les travaux envisagés par la commune pour donner du foyer rural, une image plus conforme aux besoins d'aujourd'hui et aux attentes des uns et des autres.

Ces travaux, dont la nature exacte n'est pas encore totalement arrêtée (ils font l'objet de différentes études confiées à un architecte), s'annoncent coûteux (plusieurs centaines de milliers d'euros). Toutefois, ils devraient bénéficier de subventions.

## CHÂTEAU-SALINS

# L'heure des grandes vacances a sonné pour Jeannine Florentin

En fin d'année scolaire, il est courant de fêter les départs en retraite de nombreux enseignants. Au collège la Passerelle de Château-Salins, ils viennent de dire au revoir à leur collègue, Jeannine Florentin, professeur d'histoire et géographie, en poste depuis 40 ans. Elle avait fait sa première rentrée en septembre 1977 dans le seul établissement où elle a finalement enseigné.

L'inspecteur d'Académie l'a soulignée dans son discours, « c'est plutôt rare et cela force le respect, avant de se livrer à un rapide calcul, 40 ans, à raison de 25 élèves en moyenne par classe chaque année, cela donne 6 000 élèves qui sont passés dans votre classe ».

De son allocation, il est ressorti que la jeune retraitée a toujours eu un goût marqué pour le travail bien fait, un sens aigu des responsabilités, un très grand sérieux, le désir de faire de l'histoire géographique une véritable matière d'éveil.

Les élèves et l'équipe d'encadrement regretteront le départ de cette collègue attachante, lui assurant tout de même qu'ils auraient grand plaisir à la retrouver autour de moments de convivialité, et peut-être à travers l'un ou l'autre des futurs projets pédagogiques, l'Éducation nationale faisant de plus en plus appel à ses retraités.

D'autres enseignants, mutés ailleurs, vont également quitter le collège : Mmes Benoit (AED), Morin (AVS), Barrier (musique), Lenglet (français) et MM. François (EPS) et Niss (Histoire-géographie).



Les élèves ont beaucoup applaudi leur professeur d'histoire-géo. Photo: RL

## INSVILLER

# Un bon repas dominical partagé entre aînés

Le deuxième dimanche de juillet, le maire, Sylvie Bouschbacher et le conseil municipal ont invité les aînés à se retrouver à la salle communale autour d'un repas concocté par Sabine Lang de Vibersviller. Comme chaque année, cette occasion a constitué un moment privilégié pour se rencontrer, mais aussi pour évoquer les travaux en cours. Notamment l'assainissement pour un montant de 270 380 € pour le lot station de traitement : 300 697 € pour le lot transfert et collecte du réseau et 20 000 € pour la mise en sécurité de l'entrée du village, route de l'Ihor.

Les aînés se sont ensuite tournés vers l'événement des fosses en octobre pour un montant de 227 000 € et restauration du mur de l'enceinte du jardin du presbytère.

## DELME

# Tennis : l'équipe mixte fait un carton

L'équipe mixte du Tennis-club de Delme a validé sa montée en première division régionale en battant l'équipe de Peltre L.

Composée de Læticia Philippe, Laurence Mathe, Caryl Adam, Laurent Semenzi et



L'équipe mixte du Tennis-club de Delme a réalisé une brillante saison. Photo: DR

Armand Mathe, elle termine première de sa poule au championnat mixte de deuxième division.

Ce résultat récompense le travail effectué de l'entraîneur Michel Hoff.

## DANS LA SEMAINE

LUNDI 24 JUILLET

### Expositions

**Lagarde :** « Blank & White... Et plus » : Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret avec près de 20 toiles à découvrir. Les lundis, de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au samedi 30 septembre. Restaurant Le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

### Jeux, concours

**Delme :** concours de logo, proposé par la Médiathèque relais intercommunal de Delme. Ce concours s'adresse aux adultes comme aux enfants. Il consiste à représenter la médiathèque et la ludothèque, par exemple à travers ses activités et ses services. Jusqu'au jeudi 31 août. Médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

### Sports

**Marthille :** pêche. Les cartes sont vendues sur site par le registre. En raison de la nouvelle facturation du ramassage de déchets, les pêcheurs sont priés de rapporter les déchets chez eux. Ceci afin de ne pas augmenter le prix de vente des cartes de pêche. Jusqu'au dimanche 5 novembre. Hang communal. 60,60 €. Tél. 03 87 86 24 40.

### Centres de loisirs

**Aulnois-sur-Seille :** centre de loisirs d'été pour les enfants de 3 à 12 ans. Au programme : jeux en forêt, bricolage, activités manuelles, nuits sous tente, etc. Mini-camp trapper pour les 8-12 ans, du 10 au 13 juillet. Rassemblement des centres de loisirs pour les 7-12 ans, du 24 au 28 juillet. De 8 h à 18 h, jusqu'au vendredi 28 juillet. Châteaux des Armoises. 80 €. Tél. 03 87 01 43 93.

**Dieuze :** « Loisirs à gogo en juillet » avec la MJC de Dieuze, accueil de loisirs et mini-camp pour les 3 à 12 ans ; activités et camp pour les ados ; centre de loisirs et mini-camp pour s'amuser en famille tout au programme. De 8 h à 17 h, jusqu'au vendredi 28 juillet. MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

**Vic-sur-Seille :** accueil de loisirs pour les 7-12 ans, organisé par l'accueil périscolaire de Vic-sur-Seille. Les thèmes des trois semaines seront : les agents secrets, le laboratoire de la magie et les pirates. De 8 h à 17 h, jusqu'au vendredi 28 juillet. Association familiale du Saulnois. Tél. 03 87 05 91 37.

## NUMÉROS

**Services**  
CGE (Compagnie générale des taxis) : tél. 0810 463 463.  
Taxis : à Barnville, Gostenquin, Morhange et Albestroff tax Patrick, tél. 03 87 86 30 00. 06 03 30 52 94 : à Morhange, Gaillot, tél. 03 87 86 40 19. A Château-Salins, Alesia Services, tél. 03 87 05 21 22.  
Morhange Emploi : tél. 0800 10 16 30.  
Syndicat des eaux de Rodaibe : bureaux au 12, rue Castelau à Morhange, tél. 03 87 05 61 00, de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h (fax : 03 87 05 61 01 - mail : sere@wanadoo.fr) ; aéroport, luites, tél. 06 80 75 46 31.

### Social

**Soins à domicile pour personnes âgées :** à Albestroff, tél. 03 87 01 60 71 ; à Château-Salins, tél. 03 87 05 21 29 ; à Dieuze, tél. 03 87 01 60 71 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 12 30.  
**Relais-Santés Vic-Château :** tél. 03 87 05 91 37.  
**Clic du Saulnois :** à Château-Salins, de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30, rue de la Tuilerie, tél. 03 87 01 95 67. A Vic-sur-Seille, mairie, bureau du CMS, de 9 h 30 à 11 h 30 sur rendez-vous au 03 87 01 19 05.  
**Loisirs**  
MJC (Maison des jeunes et de la culture) : à Dieuze, impasse de la Madeleine, tél. 03 87 86 97 41 ; à Morhange, 2, rue de l'Église, tél. 03 87 86 36 14.  
**Piscine à Val-de-Bride :** fermée (horaires d'été).  
**Nuitée :** Geste de la Laïque.  
**Tour à Vic-sur-Seille :** de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, sauf lundi, tél. 03 87 18 03 30.









CYCLISME **3 questions à...**

## Barguil: «Dur de me décrocher le maillot»

**En grande forme, le Breton Warren Barguil a été un des grands animateurs de l'étape ce dimanche. De bon augure pour le maillot à pois.**

Parti dès le premier kilomètre, Warren Barguil (Sunweb) a encore été un des principaux animateurs de l'étape. S'il échoue à la cinquième place, notamment derrière un Bauke Mollema intouchable dans le final, le Breton, qui s'est imposé à Foix, jeudi, consolide son maillot à pois.

«En compagnie de votre équipier Michael Matthews, vous étiez encore dans le coup pour disputer la victoire, comme lors des deux jours précédents. Qu'est-il manqué, cette fois? «Pas grand-chose. Dans la dernière ascension, Michael a dû s'arrêter pour une envie pressante... C'est dommage, parce que l'on aurait pu espérer aller au sprint, où nos chances auraient été élevées. Après, j'ai tenté de rentrer sur Bauke Mollema, à quinze mètres de l'arrivée. J'y étais presque, mais il a réussi à tenir. Il mérite sa victoire. Donc, oui, je suis un peu déçu après deux belles journées.»

Au Puy-en-Velay Séb. K.



S'il n'a pas réussi à remporter une deuxième victoire d'étape ce dimanche, Warren Barguil a consolidé son maillot à pois. Photos AFP

## Pineau va lancer son équipe

**L'ancien coureur nantais a confirmé qu'il serait le manager d'une nouvelle structure à partir de la saison prochaine.**

La France devrait compter une dixième équipe professionnelle en 2018. Hier matin, Jérôme Pineau, professionnel de 2002 à 2015, a confirmé une information de la radio RMC, média dont il est consultant. Depuis plusieurs semaines, la rumeur bruisse autour du peloton qu'il allait engager une équipe en Continental Pro (2<sup>e</sup> division), soutenu par Vital Concept, une société bretonne spécialisée dans le matériel agricole et séparée de la formation Fortune depuis le 30 juin.

«Moi, je n'ai jamais dévoilé le nom du partenaire, c'est à lui de communiquer, assure-t-il. On ne vient pas tout révolutionner, on va essayer de faire aussi bien que ce que font les autres mais on va tenter de le faire différemment.»

Le Nantais a déposé les statuts de son équipe à l'UCI et a lancé sa campagne de recrutement, étroitement liée à la venue ou pas de Bryan Coquard. «Je ne veux pas l'influer, assure Pineau, qui s'est toujours présenté comme le mentor du finisseur de Direct Energie. Mais s'il fait le choix de venir chez nous, on va tout faire pour bien l'entourer.»

Sept millions d'euros de budget

Il a contacté Amaël Moïnard, en fin de contrat chez BMC, ou Johan Le Bon (FDJ) notamment pour bâtir un effectif d'une vingtaine de coureurs. Et révéla déjà du Tour de France 2018.

«Moi, je n'ai jamais dévoilé le nom du partenaire, c'est à lui de communiquer, assure-t-il. On ne vient pas tout révolutionner, on va essayer de faire aussi bien que ce que font les autres mais on va tenter de le faire différemment.»

Le Nantais a déposé les statuts de son équipe à l'UCI et a lancé sa campagne de recrutement, étroitement liée à la

Au Puy-en-Velay, Ph. C.



Jérôme Pineau (à gauche, à côté d'Arthur Vichot), qui va monter sa propre équipe, rêve du Tour de France 2018. Photos AFP

«Avec désormais près de 80 points d'avance sur Roglic au classement du meilleur grimpeur, vous êtes quasiment assurés de rapporter le maillot à pois à Paris. C'est fait? «Ce n'est jamais fait sur le Tour, parce que personne n'est à l'abri d'une chute ou d'une maladie. Mais c'est vrai que j'ai pris les gros points. Ça va être dur de me décrocher le maillot.»

«J'ai coché l'étape de mercredi»

«Du coup, quel est votre objectif pour la fin du Tour? «J'ai coché l'étape de mercredi, à Serre-Chevalier, parce qu'elle me tient à cœur. Ce jour-là, l'échappée pourra aller au bout, contrairement au lendemain dans l'Isoard où les favoris s'expliquent entre eux. Je pense que ce sera ma dernière cartouche. Je jouerai le coup à fond.»

**Le suspense reste entier**

**Si Froome a connu une alerte sur un incident mécanique, pendant qu'AG2R La Mondiale lançait une offensive, l'étape du Massif Central n'a pas éclairci les positions au général. Mais offert un succès de prestige à Mollema.**

Dans le décor du col de Peyra Taillade, saisi d'une véritable foie populaire, Chris Froome aurait pu tout perdre. Pour un rayon cassé sur la roue arrière qui l'a contraint à mettre pied à terre l'approche de la principale difficulté du jour, le Britannique s'est fait peur. Et pour retrouver sa place avec les cadors, sous la vindicte des supporters de Romain Bardet. Il dut «infliger un effort total». «Un grand moment de stress» dit le Maillot Jaune qui, bien équipé par Nieve et Lands, allait rétablir la situation avec beaucoup d'aplomb.

L'équipe AG2R La Mondiale n'avait pas attendu les ennuis de Froome pour déployer son collectif. Elle avait un plan de bataille et sur les routes de son leader, elle entendait seulement le respect.

Barguil assure quasiment les pois

Soudain, le rythme s'était frénétiquement élevé et chacun des lieutenants de l'Avignonnais venait donner sa pleine mesure. Un mouvement collectif que Bardet assortit d'une belle attaque à trois kilomètres du sommet mais les Jeux étaient faits. Aussi admirable qu'elle fut, la manœuvre n'aura pas eu d'autres effets que de condamner un Quintana déjà bien fané et qui pointe désormais à plus de six minutes. Le bilan aurait pu être très flatteur. Il confirme

à part au classement de la montagne, joliment ficelé par l'intenable Warren Barguil, 5<sup>e</sup> de l'étape deux jours après sa victoire à Foix, et qui compte 78 points d'avance sur le Slovène Roglic. Le Breton n'était pas loin d'offrir à l'équipe Sunweb une saisissante passe de trois mais il est tombé sur un attaquant du niveau de Bauke Mollema qui a montré en s'imposant en solitaire au Puy qu'on peut être encore performant même après un Giro réussi (?)

## Le film de l'étape

**DU MOUVEMENT D'ENTRÉE.** Dès le km 0, une échappée prend forme, emmenée par Barguil (Sunweb). La montée de Naves d'Aubrac (km 28,5) est le théâtre d'une grosse bagarre. Au sommet, Barguil passe en tête devant Pauwels (Dimension Data) et Caruso (BMC), à 35" devant un groupe de 23 à 20" devant le peloton.

**TONY MARTIN EN FORCE.** Le groupe de contre qui compte Gallopim (Lotto), Pinot (FDJ) ou Calmeigne (Direct Energie) opère la jonction au km 59. Il y a 28 coureurs en tête et le peloton est à 4'30".

**LE COUP DE FORCE D'AG2R.** Martin aborde le col de Peyra Taillade à 1'30" sur les 27 poursuiteurs et 9'30" sur le peloton. AG2R accélère vivement et piége un temps Froome (Sky), victime d'un incident mécanique. Il compte 50" de retard à 6 km du sommet que Barguil franchit en tête. Froome revenu, Bardet attaque mais en vain.

**MOLLEMA OPPORTUNISTE.** Devant, Mollema (Trek) attaque et possède 40" d'avance à 15 km de l'arrivée sur un groupe de 12 poursuiteurs. Le groupe Maillot Jaune pointe à 6'40". Aux 10 km, Barguil, Gallopim, Ulissi et Roglic sont à 20" de Mollema sans pouvoir empêcher le Néerlandais de s'imposer au Puy-en-Velay. Froome conserve le maillot jaune.

«L'essai juste de faire de mon mieux et on fera les comptes dans une semaine.»

**THIBAUT PINOT (FRA/AG2R), 9<sup>e</sup> de l'étape:** «Quand Mollema a pris du champ, cela s'est regardé derrière. Il a été fort. J'étais content d'être devant. J'ai tenu assez longtemps mais je suis très loin de ma meilleure forme. Je passe par des hauts et des bas. Aujourd'hui, ça allait mieux même si je sens la fatigue.»

**Nairo Quintana (COL/Movistar), 4<sup>e</sup> de l'étape:** «L'étape a été très dure et j'ai subi la fatigue due aux précédentes. Malheureusement, je ne récupère pas comme je l'espérais et j'ai encore perdu du temps. La tête pousse toujours plus que le corps mais quand celui-ci ne répond pas, on ne peut pas faire grand chose. Nous allons lutter et voir ce qu'il va se passer lors de la semaine qui nous reste. Nous continuons à regarder de l'avant, sans baisser les bras. Je ne pense pas à l'objectif de la dernière semaine, maintenant le plus important est de récupérer.»

**Chris Froome (GBR/Sky), maillot jaune:** «AG2R a fait sa course, est montée vite, juste avant la montagne, j'ai eu un problème avec ma roue arrière qui était cassée. Il fallait la changer et mon équipier Michal Kwiatkowski s'est arrêté, il m'a donné sa roue car la voiture était loin. On a fait le maximum pour retourner en tête de la course. Il me faut encore dire merci à mes équipiers Sergio Henao, Mikael Nieve, Mikael Landås.»

## AG2R La Mondiale a lancé une fusée

**Même si les conséquences de son entreprise sont mesurées, l'équipe de Romain Bardet a démontré qu'elle pouvait peser sur la course. De bon augure avant une dernière semaine qui s'annonce décisive.**

Il restait un peu plus de quarante bornes à avaler quand l'escalad d'AG2R La Mondiale a émis le peloton sur une descente qui serpentait vers Prades. Piégé dans une cassure, Chris Froome moulinait quelques secondes avant qu'un problème mécanique ne l'oblige à changer de roue. Un immense finisson cessa le Tour.

Regret à 50 secondes, le Britannique consommait Henao et Nieve avant que Lands ne le tracte jusqu'au groupe Bardet, à quelques hectomètres du sommet du col de Peyra Taillade. Quintana, lui, n'était plus là. «Il était encore à deux minutes ce matin, indiquait Julien Jurdie, le directeur sportif d'AG2R La Mondiale. Le but, c'était d'isoler Ulissi et Pinot. Il restait trois étapes pour bosculer le général et c'est ce qu'on a fait.»

**Un plan élaboré samedi soir**

«On ne voulait pas forcément faire plier Sky mais essayer de gagner du temps et éventuellement profiter d'un mauvais jour d'un adversaire, ajoutait Stéphane Goubert, le second directeur sportif. On est l'ennemi de personne mais on est l'ami de personne non plus.» Le plan a fonctionné même si ses consé-



Les AG2R de Romain Bardet ont secoué le peloton, hier. Photos AFP

quences sont plus maigrelettes que l'impression qu'il a dégauché.

Un plan minutieusement élaboré samedi soir sous la direction de Romain Bardet. «Romain connaît tous les gravillons et il nous a montré l'endroit, révélait

Goubert. Il a été leur guide et tous les garçons se sont donnés à 300 %. Mais il va falloir être prudent car ça peut donner des idées à d'autres équipes.»

On voit tout de même difficilement quelle ecurie — Chris Froome, bien sûr — est susceptible

de lâcher une telle cavalerie. «Mes coéquipiers ont été très forts», saluait Bardet, porté par le public avignonnais. «On a mis Sky en difficulté et on n'est pas passé loin de créer une grande surprise ici et on fera les comptes dans une semaine.»

«En attendant, la formation basée à Chambéry a grignoté plus de neuf minutes au classement par équipes et pointe désormais à 9'52" de Sky alors que Trek-Segafredo, troisième, accuse un 1'18" de retard sur les Britanniques. Il y a des chiffres qui ne trompent pas.

Au Puy-en-Velay Philippe COURT.



Thibaut Pinot. Photos AFP

Car si Pierre Latour a un peu coincé, Alexis Vuilleumoz épouse une forme ascendante. Et même s'il n'aurait pas dû insister quand Froome et Lands sont rentrés, le Jurassien a prouvé qu'il serait un solide soutien en basculant avec les costauds alors que Jan Bakelants s'était auparavant incrusté dans l'échappée.

«On a montré qu'on était capables de peser sur la course et c'est bon pour la confiance, apprécie Julien Jurdie. L'équipe n'a pas peur.» Et semble magnifiée par son leader, qui se réjouit derrière une certaine prudence, au pied d'un bus assailli par ses supporters. «Je ressens cette attente mais il faut rester humble face à l'entraînement, évalue Bardet. Je n'ai jamais pensé à prendre le maillot aujourd'hui et on fera les comptes dans une semaine.»

**Roome**

Si le local de l'étape Romain Bardet a été célébré sur ses terres, le Maillot Jaune, Chris Froome a lui été élu dans le col de Peyra Taillade, fait assez rare sur le Tour.

«Mollema s'est employé pour jouer la gagne. Mais Bauke Mollema était beaucoup trop fort.

Hier, seul un coup du sort a pu le faire douter mais c'est aussi la règle d'un Tour de France, sans gré avec plusieurs prétendants.

À l'entame de la dernière semaine, Romain Bardet n'a jamais été en aussi bonne position. Quand l'Italien Fabio Ugueto semble avoir perdu de sa superbe, l'Avignonnais surfe sur une belle dynamique, gourmand de voir les différences qui pourront se créer sur les pentes du Galibier ou de l'Isoard, connues pour ne pardonner aucune faiblesse. «Je me battrais jusqu'au bout», ne cesse-t-il de répéter, sûr que ce n'est plus seulement l'objectif d'un podium à Paris qui le fait vibrer.

Au Puy-en-Velay Matthieu BODEDEC.

## le chiffre

## 46

46<sup>e</sup> de l'étape à 10'19" de Mollema et à 3'54" de Froome. Nairo Quintana (Movistar) a explosé, perdu trois places au général (11<sup>e</sup> à 6'16") et surtout toute ambition dans ce Tour de France.

Le Colombien n'a vraisemblablement pas digéré le Tour d'Italie, où il s'est classé deuxième.

## la phrase

«On a eu du mal à s'entendre»

«On a eu du mal à s'entendre derrière Mollema, qui a fait un gros numéro. C'est incroyable qu'il soit allé si vite. Il avait fait pareil à San Sebastian l'an dernier et j'avais fini deuxième derrière lui.»

Troisième de l'étape, Gallopim s'est employé pour jouer la gagne. Mais Bauke Mollema était beaucoup trop fort.

## roue libre

Wellens

Tim Wellens, affaibli par un début de grippe, a renoncé dimanche des la première montée de l'étape grimant vers l'Isoard. Le Belge de la formation Lotto-Soudal souffrait aussi depuis plusieurs jours d'allergies cutanées au soleil.

Kerry

L'ancien secrétaire d'Etat américain John Kerry, grand passionné de cyclisme, était présent dimanche sur l'étape reliant Laussac-Sévérac l'Eglise au Puy-en-Velay.

Rassemblement

L'étape du Tour a réuni 12 162 participants dimanche sur les parcours de la 18<sup>e</sup> étape qui arrivera jeudi prochain au sommet de l'Isoard. Le Norvégien Jonas Abrahamsen est arrivé le premier, au bout des 181 kilomètres parcourus en 5h15'26". Chez les dames, la victoire est revenue pour la troisième fois consécutivement à Edwige Pitel (5h42'14").

Hommage

La Haute-Loire a rendu hommage à Pierre Chanzy, longtemps la plume de référence dans le cyclisme, décédé il y a 21 ans. Une grande banderole était déployée à Langeac, la bourgade où le journaliste est inhumé. C'est lui qui avait fait découvrir le col de Peyra Taillade, inédit sur le Tour de France épuré par le Critérium du Dauphiné en 1997.

Bardet

La «Bardetmania» est montée de plusieurs crans dimanche en Haute-Loire, département du leader d'AG2R La Mondiale, natif de Brioude. «On va Bardet», «Il faut bouger!», déclamaient notamment les banderoles sur le passage de l'étape.

Banderoles pour Romain Bardet.

Banderoles pour Romain Bardet. Photos AFP



tour de france

championnats de france de vtt

Altena change de peau

Jusqu'à, Bauke Mollema était toujours venu sur le Tour pour jouer le général. Sans succès. Cette année, le Néerlandais seconde Contador chez Trek tout en levant d'accrocher une étape. C'est chose faite depuis dimanche.

La côte des Français était assez élevée, au moment d'attaquer le col de Peyra Tallada, hier, dans cette étape de moyenne montagne. Entre Warren Barguil, déjà victorieux en 2014, et Tony Gallopin et Thibaut Pinot, présents dans la bonne échappée, on tenait là quelques belles têtes de vainqueur potentiel au Puy-en-Velay.

Un sommet de cette courte mais violente pente, soit à trente kilomètres de l'arrivée, le trio tricolore était encore dans le coup. Mais c'est à ce moment-là que Bauke Mollema a décidé de passer à l'offensive. Le natif de Groningue, 30 ans, savait que son effort solitaire n'avait que peu de chance d'aller au bout, avec une meute de loups affamés lancés à ses trousses.

«Je ne suis pas devenu un chasseur d'étapes»
«Ca a été les trente kilomètres les plus durs de ma vie, reconnaît celui qui n'avait remporté qu'une étape d'un grand Tour, au Vuelta en 2014. Comme je ne suis pas un coureur explosif, il fallait que je tente ma chance en solitaire, dans la descente.»

Plus loin, la côte de Saint-Vidal est avalée goulamment. Au pied de la forteresse de Polignac, il sent, dans sa nuque, le souffle des quatre derniers contre-attaquants. À l'entrée du Puy, Barguil, Rogic, Ullissi et Gallopin pointent à une dizaine de secondes. Mais Mollema, dans son style de bûcheron fait de grands coups de haches sur les pelouses, garde le cap. «Gagner une étape sur le



Bauke Mollema a remporté au Puy-en-Velay ce dimanche sa première victoire d'étape sur le Tour de France. Photo AFP

Tour, ça a toujours été mon rêve, c'est à la plus belle victoire de ma carrière, savoir que le Batave, devenu coureur sur le tard. Ces trois dernières années, j'ai toujours été là pour le classement général. Cette fois, je suis venu pour aider Alberto Contador (neuvième du classement général à plus de cinq minutes de France). C'est très différent. Il y a moins de stress. Tu peux te

permettre un peu de relâchement certains jours pour avoir les ressources nécessaires le jour.»

«Ce nouveau rôle convient bien à Bauke, mais pas devenu un chasseur d'étapes, perché l'ex-grand espoir du cyclisme hollandais. Je vais revenir sur le Tour l'an prochain en visant le général. Mais comme j'ai fait le Giro au printemps (qu'à un ter-

me les Alpes, à deux jours de l'arrivée à Paris, en explosant vers Saint-Gervais. Son meilleur classement reste un sixième rang en 2013.

«Si seulement Thibaut Pinot pouvait s'inspirer d'un tel état d'esprit...»

«Hier, à l'occasion de l'ultime journée de ces Nationaux, Juliette Trombini (VTT Fun Club) a ajouté une deuxième médaille à sa collection en montant sur la troisième place de la course cadette. Dans l'épreuve dames, Sabrina Ennos s'est offert un deuxième podium dans un championnat de France en se classant deuxième derrière la Championne Pauline Ferrand-Prévot, la compagne de Julien

Abdoun. Le grand absent en Bretagne qui se remet d'une blessure à une épaule. Le titre masculin est aussi allé au Grand Est par l'intermédiaire de l'Alsacien Maxime Marotte.



Nicolas Leclaire a apporté sa pierre à l'édifice dans le relais des comités. Photo Philippe NEU

Abdoun, le grand absent en Bretagne qui se remet d'une blessure à une épaule. Le titre masculin est aussi allé au Grand Est par l'intermédiaire de l'Alsacien Maxime Marotte.

Le Team Moselle a tenu son rang
Le Team Moselle a tenu son rang à l'issue de ces championnats de France. Marie Zeimeth, novice à ce niveau, a terminé 27e chez les cadettes. Une belle performance alors que chez les garçons, Mathias Danilion, victime de plusieurs chutes, a fini au couvreur (55e) et Nicolas Adamy a échoué à la 141e place. En juniors, Aymeric Barthel a réussi sa course avec une 31e place à la clé. Nicolas Leclaire ne peut pas en dire autant, alors qu'il espérait un Top 10, il a franchi la ligne en 33e position après une chute dans un passage technique. Chez les seniors, Arnaud Tourelle et Sébastien Welter ont assuré leur maintien en élite (Top 60) en finissant respectivement 36e et 44e. «Les résultats sont globalement satisfaisants avec le titre de Nicolas Leclaire dans le relais des comités y, analyse Sébastien Welter, le coordinateur sportif de la formation mosellane.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like Mollema, Rogic, Barguil, etc.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like Degeert, Swift, King, etc.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like Domont, Wisse, Roche, etc.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like Zabel, Wagner, Kneissl, etc.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like Thwaites, Holstenberg, Knees, etc.

critériums des arcades à remiremont classement

Boucher sur le fil

Pour connaître le vainqueur d'un Critérium des Arcades animé de façon sportive, il a fallu attendre le sprint. Le meilleur a été le Mosellan John Boucher, qui devance le Colbrien Nop. C'est un moment d'habitude, des premiers tours, certains ont essayé de prendre la bonne échappée, sans succès. Un groupe réussissait toutefois à s'extirper du peloton mais une mauvaise entente entre les favoris mettait fin à cette échappée. A partir des six derniers tours, on pouvait aisément imaginer le final de l'étape, à savoir une arrivée massive.

La flamme rouge passée, chacun essayait d'être aux avant-postes pour le sprint. Gardé en secret par son seul coéquipier du jour, Antoine Grimaud, John Boucher (Hetting) devança d'un mètre le Colbrien Cyril Nop et Aymeric Chapelle (Team macdonald's Cowboy). «En étant dans les cinq premiers en bas de la rue (Charles de Gaulle), je savais que j'avais toutes mes chances pour gagner, au regard de mes coups Boucher. J'ai confiance en mes capacités de sprinter après ces nombreuses victoires acquises cette saison dans cet exercice.»

SERVIR L'AVENIR AVEC bpifrance

Avenisense : Le spécialiste de la mesure de propriétés de fluides

Créée en 2010 à Chambéry, de gaz grâce à ses capteurs Avenisense est une entreprise NORTHHOME et DEVILLO. «Nous avons réalisé une augmentation de capital en 2015 et Bpifrance est intervenu industriel, notamment la densité et la viscosité. «Nos clients finaux sont des distributeurs de carburants, des fabricants d'hélicoptères ou des armateurs, des exploitants d'éoliennes, des concepteurs de systèmes d'analyse de gaz. Ils recherchent chez Avenisense des moyens inédits pour assurer la qualité de leurs fluides, la répétabilité de leurs opérations tout en réduisant leurs coûts et leur empreinte carbone au maximum» explique François Chaudoreille, fondateur et dirigeant de Avenisense. L'entreprise travaille ainsi autant sur les carburants, que sur les lubrifiants moteurs ou la pureté



Une partie de l'équipe de Avenisense

Entrepreneurs, Bpifrance vous soutient en prêt et capital. Contactez Bpifrance de votre région : bpifrance.fr

Table of race results for the 15th stage, listing riders like I. Fournier, G. G. (GER/SPO), etc.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like M. Mate, L. Espinosa, etc.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like S. Poljanec, L. Lasterko, etc.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like I. Kibel, A. Knees, etc.

Table of race results for the 15th stage, listing riders like M. Hayman, J. Holstenberg, etc.

Les classements annexes

Table of race results for the 15th stage, listing riders like M. Hayman, J. Holstenberg, etc.



## Votre horoscope du 17 juillet

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

**Travail :** Le changement et la nouveauté agissent favorablement sur votre moral. **Amour :** Très bons contacts amicaux avec des tiers. Vous êtes disponible et vous prêtez attention à des détails qui comptent. **Santé :** Pensez à marcher.

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.

**Travail :** Journée positive et enrichissante. Vous êtes au centre des décisions et des réalisations. **Amour :** Vous vivez passionnément vos sentiments. L'être cher ne semble pas s'en plaindre du tout. **Santé :** Faites le plein de vitamines.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai

**Travail :** Vous avez confiance en vous et c'est une bonne chose. Vous avancez ainsi de façon constructive et efficace. **Amour :** Vous n'êtes pas d'une compagnie reposante. Une montée d'agressivité pourrait ternir l'ambiance. **Santé :** Excellente.

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.

**Travail :** Vous voilà sur la voie royale. Vous avez assez d'inspiration pour savoir choisir, décider et obtenir. **Amour :** Des sentiments vrais et équilibrement partagés. La famille vous apporte un soutien efficace et stable. **Santé :** Excellente.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin

**Travail :** Vous manquez de recul pour tout juger. Ne prenez pas trop d'initiatives importantes aujourd'hui. **Amour :** En duo, votre comportement irritabile, capricieux, peut provoquer des désagréments familiaux. **Santé :** Trop de nervosité.

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.

**Travail :** Vos projets ne seraient-ils pas un peu trop ambitieux ? D'accusés, dans votre entourage, on ne du maugre à vos succès. **Amour :** Sachez trouver des arguments efficaces pour redonner confiance à un partenaire plein de doutes. **Santé :** Tonus.

**CANCER**  
22 juin - 22 juil.

**Travail :** Des décisions importantes sont à prendre. Ne vous engagez pas sur un terrain glissant même si on compte vraiment sur votre perspicacité. **Amour :** La jalousie est un bien vilain défaut. Sachez vous contrôler. **Santé :** La forme.

**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.

**Travail :** La chance semble bien faire la pluie et le beau temps en avant et fait valoir votre savoir-faire. **Amour :** Beaucoup de bonheur dans votre vie sentimentale. Vous ne manquez ni de dynamisme, ni d'inspiration. **Santé :** Équilibrée.

**LION**  
23 juil. - 22 août

**Travail :** Faites preuve de prudence dans vos engagements. Ne jouez pas trop les téméraires, vous pourriez le regretter amèrement. **Amour :** Des amitiés nouvelles sont possibles. La soirée s'annonce assez intéressante. **Santé :** Dos à ménager.

**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.

**Travail :** C'est une course d'obstacles qui vous attend. A vous de prendre l'élan qu'il faut pour tout bien négocier. **Amour :** Bon équilibre affectif avec un Gémeaux. C'est complémentaire sur de nombreux sujets de discussion. **Santé :** Le pep.

**VIERGE**  
23 août - 22 sep.

**Travail :** Prenez des mesures mesurées et avancez à pas prudents. Vous êtes sur la bonne voie. **Amour :** Relation romantique avec frère cher. Votre moral est au beau fixe sous ce climat fort généreux. **Santé :** Buvez plus d'eau.

**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars

**Travail :** Vous avez tendance à tout compliquer. Vous n'arrangez pas du tout la tâche de vos proches. **Amour :** Modérez un peu vos exigences. Vous manquez singulièrement de tact et vous finissez par refroidir tout le monde. **Santé :** Vitailité.

## Jouez & gagnez

Votre fidélité est récompensée : Jouez chaque jour et multipliez vos chances d'être tiré au sort !

### À GAGNER cette semaine Galaxy S7 edge

- Smartphone Premium aux bords incurvés
- Résiste à l'eau et à la poussière
- 32 Go de stockage
- Slot micro-SD : jusqu'à 256 Go supplémentaires

**BRAVO au gagnant de la semaine !**  
Mme Eliane BOURGEY remporte un Kitchen Aid

chaque jour une nouvelle CHANCE de gagner

6	7	9			
2	4	6		8	7
8	5	3	7	2	1
5	8	7	3	6	
	2		4		B
6	4	1	2	7	5
4		1	C		
1	2	4	8	5	7
			3	4	

Envoyez RLRI par SMS au 71003\*  
0,85 € par SMS - payé d'un SMS à 0,16 €

OU

Par téléphone RLRI au 0 891 65 20 73

Jeu concours du 17/07 au 23/07/2017 ouvert aux résidents métropolitains en France métropolitaine. Les gagnants seront tirés au sort parmi les gagnants déclarés conformément à la loi informatique et libertés (n° 78-17) et la loi n° 2005-102 relative au droit de la consommation. Les gagnants seront tirés au sort le 17/07 et 23/07/2017. Les gagnants seront tirés au sort le 17/07 et 23/07/2017. Les gagnants seront tirés au sort le 17/07 et 23/07/2017. Les gagnants seront tirés au sort le 17/07 et 23/07/2017.

## Une grille... .. et des mots

BOUCE EST LUMÈRE	UN OISEAU QUI FRAIE	DANS UN BOL BRALLER	APRÈS UN CHOC	CONCRETS	VRAIMENT A PÔLS	TROMPER GRANDES CORDES	CLA REMFERME DU POISSON
FOUSTON SECONDAIRE	VOIE LATINE	TERME DE GÉOGRAPHIE	GLOIREUX	EXCESSIF DE LOIN PRÉFÈRE	TRONCS D'ARBRES		
PRIÈRE ABRU	FAROLE À VÉTEL	PERIODE OUVRIÈRE	COURTS	TOILE SANS EFFETS	COURS À CARRE À PLEIN TUBE	DEVOIR D'IMPASSE	
À CE TITRE COMMUNE	POUR MOI	ANODIN PREND LAIR				REPLIQUE PARFAITE	
		EMET-TRISE				SUR UNE FACE ENARRÊTÉE	
BEAUCOUP VU	FORTES TÊTES	PIERRE DE TAILLE	LOTI QU'ARRÊTE APRÈS SOMMEIL	SURTOUT	FONT DÉSOROIRE	LEST DOULLET	IMPULSION
POUJOLU MALADIE GRAVE					ASTRE ADORÉ	CLÉ POUR RÉVER FAIT LA TÊTE	CITÉ AFRICAINE
MENS LA BOURSE S'ANNONCE D'ESPRIT					COMPRISES	D'UNE SÈRE	
					CHÊNE ENJOYÉ	PETIT RACCORD	UT CHAÏTE
						BREWER DUPYER	

## Double mot

Pour créer deux mots, il faut découvrir leur syllabe commune. Voici un exemple : PER -> SEL. Avec la syllabe MIS, vous formerez à la fois les mots PERMIS et MISSIL.

I	M	P	O	O	O	M	I	E
H	U	B	O	O	O	I	E	R
H	U	I	O	O	O	U	I	L
H	U	M	O	O	O	S	I	N
L	A	S	O	O	O	T	E	L
C	H	A	O	O	O	Q	U	E
D	I	N	O	O	O	R	R	E
D	R	A	O	O	O	F	L	E

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** - A - Il vend la viande en gros ou demi-gros. - B - On y sélectionne les meilleurs étalons. Elle demeure sur le bord. - C - Subdivision temporaire. Une certaine lune. - D - Estompant légèrement. Cité en Bourgogne. - E - Sans fard. Navigateur britannique qui découvrit, en 1841, les monts Erebus et Terror. - F - Il servait le seigneur. Elle joue son rôle au fond du palais. - G - Bien arrivés. Points opposés. - H - Assistantes maternelles. Phase calendaire. - I - Il circule à Paris comme à Venise. Vole officielle. - J - Port du Danemark.

**VERTICALEMENT :** - 1 - Qui possède une expérience incontestable. - 2 - Cri d'appel à l'aide. Les Jeux olympiques d'été s'y sont déroulés en 1988. - 3 - En vol qui n'hésitent pas à calomnier. - 4 - Convient donc. Consulté. Il devient navigateur malgré lui. - 5 - Saül fut son premier roi. - 6 - La rumeur publique. Elle enrichit le préteur. - 7 - Mustéoli à pelage épais et court. Cela ne vaut pas très cher. - 8 - Station balnéaire rhénane. Préfixe désignant le mot "oreille". Cité antique. - 9 - Ne céde point. - 10 - Être supérieur. Coup dans le file.

## Mots à décrypter

Les lettres A, I et R ont été cachées. Complétez les mots suivants pour trouver l'intrus.

C P O N E  
S G T T E  
D R M T S E  
S C O P O N

## LOTO

SAMEDI 15 JUILLET 2017

24 29 34 37 48 2

**5 NOMBRES + JOKER**  
2 100 000 €

**4 NOMBRES + JOKER**  
47 1 000 €

**4 NOMBRES + JOKER**  
479 500 €

**3 NOMBRES + JOKER**  
1 989 50 €

**3 NOMBRES + JOKER**  
22 077 20 €

**2 NOMBRES + JOKER**  
29 741 10 €

**1 NOMBRE + JOKER**  
321 860 5 €

**1 NOMBRE**  
481 862 2,20 €

2 186 266

16 000 000 €

## Hogor Dunor le Viking

NOUS PRENDRONS VOS PIÈCES DE BOU...  
... ET EN FA PLUS, MADAME...  
MAIS NOTRE POISSON A LE TÊTE...  
... GOUT...

## Plume d'oie

COMBIEN DE TEMPS POUR UN RENDEZ-VOUS ?  
ÇA DÉPEND DE TON PROBLÈME.

LE POISSON DE NON PARTIEULEILLE IT'A FROSSE UN MUSCLE DANS LE DOS!

PLACE ! URGENCE !

## Keno

Tringa du DIMANCHE 16 JUILLET 2017

32 | 36 | 37 | 41 | 47 | 48 | 53 | 58 | 64 | 67

3 | 4 | 10 | 14 | 15 | 21 | 28 | 29 | 30 | 31  
39 | 45 | 46 | 51 | 54 | 56 | 60 | 61 | 65 | 67

## Le Chant du loup

Roger Falndt | Roman de Borée

Elle détourna deux chaises et les plaça entre la cheminée et la table afin de permettre à ses hôtes tout à la fois de se restaurer et de profiter de la chaleur.

— Prends place, le Puant... et toi aussi, petit ! Comment t'appelles-tu ?  
— Louis déclina son nom timidement.  
— Je l'appelle Loupiot, précisa Rognard.

La Vive eut un rire sarcastique.

— Loupiot, loupiote, ce jeune garçon a plus six mois, rappela la Vive qui connaissait les noms donnés aux loups en fonction de leur âge.

— Je n'allais pas l'appeler Louvard ! s'indigna Rognard.

— Et ma Louvard, tu veux la voir ?... Cladie !

Un bruit sourd frappa le toit. Louis et Narcisse Rognard levèrent la tête. Les poutres craquèrent et une échelle de corde creva

l'obscurité en venant frapper le tronç de châtaignier et se balancer dans le vide. Louis se tira les yeux et vit, à proximité d'un râtelier dans lequel la Vive conservait de gros pains ronds, une silhouette glisser d'une plate-forme à l'échelle. Il aperçut deux pieds aux chevilles gracieuses s'enrouler aux barreaux de la corde, le bas déchiré d'une robe de serge, avant que la lumière ne dévoilât la fille de la Vive. Une adolescente de taille moyenne, maigre, aux membres longilignes.

## Le Républicain Lorrain

7777 METZ CEDEX 9  
Tel. 03 87 34 17 80

Abonnement mensuel : 31,00 €

0 809 100 350

Abonnement mensuel : 31,00 €

Abonnement mensuel : 31,00 €

## LE FILM DU JOUR

## Frank Dubosc joue les Arsène Lupin

« Le Marquis » : une comédie punchy truffée de situations burlesques qui s'enchaînent sans temps mort.



La complicité évidente entre Dubosc et Berry apporte une vraie crédibilité à cette histoire de quiproquo.

Dominique Farguia signe « Le Marquis », un quatrième long métrage et bien écrit. Il réunit pour la première fois à l'écran un tandem plutôt inattendu : Frank Dubosc et Richard Berry.

Frank Dubosc met de côté le caractère de « Camping » et les pantalons blancs d'été de « Disco » pour se glisser dans le peau du Marquis. As de la cambriole, sorte d'Arsène Lupin des temps modernes, il purge tranquillement sa peine derrière les barreaux jusqu'à jour où un autre détenu le fait évader pour mettre sur pied un très gros braquage. Seul souci : le Marquis n'est pas du tout un braqueur chevronné, c'est un VRP mythomane emprisonné pour des faits mineurs... L'association fait, à la surprise générale, des étincelles. Leur complicité évidente apporte une vraie crédibilité à cette histoire de quiproquo écrite par Farguia en personne. Guillaume Lemans (« A bout

Nicolas Jouenne

« Le Marquis »

à 21 heures sur CB

Fra. 2011. Réalisation : Dominique Farguia. 1h25. Stéréo. Inédit. Avec : Frank Dubosc, Richard Berry, Jean-Hugues Anglade, Luisa Ranieri.

## RADIO

## L'après-midi curieux de Thomas Hugues



« On se doute que l'on va presque repartir de zéro avec cette quatrième saison », confie Thomas Hugues.

À la rentrée, l'émission de Thomas Hugues et Sidonie Bonnet passera à un nouvel horaire. 14 heures. Il n'y a pas d'heure pour être curieux. Le passionnant et électrique rendez-vous du soir sur RTL. « La curiosité est un vilain défaut », animé par Thomas Hugues et Sidonie Bonnet, sera dorénavant proposé du lundi au vendredi de 14 à 15 heures. « Je reviens à la fois de la joie et de la fierté, confie Thomas Hugues. Cela valide aussi le succès de l'émission depuis trois saisons. Avec Sidonie, nous rassemblons

maintenant 400 000 auditeurs de moyenne le soir. La case a progressé de 45 % depuis sa création. On se doute que l'on va presque repartir de zéro avec cette quatrième saison. Nous allons avoir un nouveau public à conquérir. Des trois premières années, j'ai retenu que les gens passionnés sont passionnés. Alors on va continuer à en recevoir. » Ce rendez-vous basé sur la connaissance et la découverte a déjà captivé ses auditeurs aux côtés de émissions sur John Lennon ou la vie quotidienne des agents secrets.

## TF veut concurrencier « Plus belle la vie »

La Une dégage « Demain nous appartient », série dotée d'un casting de haut vol, Ingrid Chauvin en tête.

Jusqu'à présent, France 3 était la seule chaîne à diffuser un feuilleton quotidien. Avec « Demain nous appartient », TF1 s'y met à son tour. Une saga d'été à suspense qui devrait se prolonger à l'année si le public est au rendez-vous. Au large de Sète, un chalutier explose. Un attentat criminel qui va bousculer la vie de nombreuses familles de la ville... Ainsi débute le scénario de « Demain nous appartient », premier feuilleton quotidien produit pour TF1.

Dépassé longtemps, la chaîne (et pas seulement celle-ci) rêvait d'avoir sa saga quotidienne avec des personnages attachants et des rebondissements multiples qui auraient le respectateur en l'heure décisive de l'avant-soirée.

Si le choix du lieu de tournage s'est porté sur Sète, c'est parce que « nous voulons un bord de mer, mais pas une station balnéaire, qui soit proche d'un aéroport ou d'une station de TGV », explique le producteur de l'émission Guillaume de Menon. Une vingtaine d'auteurs ont planché sur les 35 personnages



Ingrid Chauvin, ici aux côtés de Maud Baecker, incarne une prof de SVT, mère de deux enfants, et divorcée d'Alexandre Brasseur.

qui « incarnent des enjeux d'aujourd'hui et forment un miroir de la société » précise encore le producteur. Un très joli casting a été réuni autour d'Ingrid Chauvin, actrice emblématique des séries télévisées, qui joue une prof de SVT, mère de deux garçons : Alexandre Brasseur, qui joue son ex-mari (« Je gère la marina, je m'occupe des

enfants et je cours après ma tête », résume ce dernier); Patrick Rocca, qui interprète Vallora, issu d'une vieille famille de la ville dont il est maire depuis trente ans et marié à Laure Killing, qui trompe sans coupure; Atmen Keil et Samira Lachaha, qui forment le couple des Beddia, lui vigneron, elle infirmière, dont le fils est

tué dans l'explosion. On retrouve aussi Lou, la gagnante de « The Voice Kids », qui est une petite fille des Moreno, une famille de pêcheurs, ou encore Charlotte Valandry et la youtubeuse Juliette Tesanini, qui jouent un couple d'homosexuels. Enfin, Lote Pester est une flic formant un binôme avec Samy Gharbi...

Côté décor, rien n'a été laissé au hasard. De splendides intérieurs ont été reconstruits dans une ancienne usine sur 1 800 m<sup>2</sup> et à l'extérieur, bars, hôtels de charme, quais et résidences révelent les beautés de la région.

Elisabeth Perrin

« Demain nous appartient » à 19 h 20 sur TF1

## Sculpturale Gwendoline Christie

OCS City diffuse la septième saison de « Game of Thrones », avec notamment l'interprète de Brienne de Tarth.

OCS City rediffuse ce soir la septième saison de « Game of Thrones ». Révisée à 34 ans, en 2012, grâce au feuilleton médiéval, elle se souvient fort bien de sa première impression à la lecture du scénario : « J'étais enchantée. On n'avait jamais vu un tel personnage féminin dans une série grand public. Elle se définit par ses actions et non par son look. Je savais que les gens l'aimaient, j'avais lu les livres, mais je n'étais pas à ce que cette représentation de la femme soit une responsabilité aussi écrasante, qui commandait le programme et le succès. Mais, en tant qu'actrice, avoir la possibilité de jouer un tel rôle était plus important; encore : si cela peut changer les conventions ou même simplement faire évoluer une personne quant à ses idées sur ce que c'est qu'être une femme, cela me suffit. » La comédienne est intriguée par cette démarche féministe : « Dans « Game of

Thrones », les personnages féminins sont puissants, complexes, pluri-dimensionnels, ce ne sont pas seulement des mères, des épouses ou des petites amies », insiste-t-elle. Les femmes sont aussi au cœur de « Top of the Lake : China Girl », la série de la réalisatrice néo-zélandaise Jane Campion, dont Arta diffusa la deuxième saison en fin de semaine. Gwendoline y campe une flic maladroite, mais très protectrice, qui seconde Elizabeth Moss, Sydney, dans une nouvelle enquête, qui se déroule à Sydney. « Le scénario explore la question des violences faites aux femmes mais aussi celle de la maternité, ce que c'est qu'être une mère, sous de nombreuses formes, souvent inévidentes à la télévision. »

Gwendoline Christie : « On n'avait jamais vu un tel personnage féminin dans une série grand public. »



Gwendoline Christie : « On n'avait jamais vu un tel personnage féminin dans une série grand public. »

## SELECTION FAMILLE



Garfield, le film

Film. Comédie. EUJ. 2004. Réal. Peter Hewitt. 1 h 20. Un agréable casting pour un film très amusant qui mêle scènes d'animation et prises de vue réelles. Les petits apprécieront.



Lara Croft: Tomb Raider

Film. Aventures. EUJ. 2001. Réal. Simon West. 1 h 40. Particulièrement crédible dans les scènes d'action, l'athlétique Angelina Jolie porte tout le film sur ses épaules.



Independence Day: Resurgence

Film. Science-fiction. EUJ. 2016. Réal. Roland Emmerich. 2 h 01. Des effets spectaculaires d'emfer et d'une soule d'acteurs, il fait la rencontre de Bruce Lee, 11,55 Charlotte Gainsbourg.



Opération dragon

Film. Action. HK, EUJ, Chn. 1973. Réal. John Woo. 1 h 35. Sorti au cinéma quelques semaines après le premier prématé de Bruce Lee, « Opération dragon » a fait de l'acteur une vraie légende.



Orgueil et préjugés

Film. Comédie romantique. EUJ. 2004. Réal. Joe Wright. 2 h 00. Véritable fresque romantique, cette adaptation du roman de Jane Austen fait la part belle au charme diaphane de Keira Knightley.

**ARD**  
5.30 ZDF-Morgenmagazin. Reportage. 9.00 Tagesschau. 9.05 Rote Rosen. 9.55 Sturm der Liebe. 10.45 Meister des Alltags. 11.15 Paarduell. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 RTL Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Gefragt - Gefragt. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.40 Italie/Russie. Football. Euro féminin. Groupe B. En direct du Sports Stadium Het Kasteel, Rotterdam. 20.00 Tagesschau.

**ZDF**  
5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Vollen Kanne. Service télévisé. 10.20 Notruf Helferkette. 11.55 SOKO Stuttgart. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 12.30 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute. 15.10 heute. 16.00 heute - in Europa. 16.10 Die Rosenheim-Cops. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.15 19.00 heute. 18.00 SOKO 5113. 19.00 heute. 19.25 MenTraumklub.

**SWR**  
6.00 natürlich! 6.30 Grünzeug. 7.00 GRIPS Detektiv. 7.30 Julia. Eine ungewöhnliche. 8.20 Expedition in die Welt. 9.05 Dorfleben! 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Buttersfalt. Téléralité. 10.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Téléralité. 10.20 Punkt 12. Das RTL-Mittagsjournal. Magazine. Präsentation: Katja Burkard. 14.00 Verdrachsfälle. Téléralité. 17.00 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Präsentation: Nazan Eckes. 18.30 Exklusiv - Das Starmagazin. Magazine. Präsentation: Frauke Ludowig. 18.45 RTL Aktuell. 19.00 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

**RTL TELEVISION**  
6.00 Guten Morgen Deutschland. Reportage. Präsentation: Susanna Ohlen. Jan Hahn. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Buttersfalt. Téléralité. 10.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Téléralité. 10.20 Punkt 12. Das RTL-Mittagsjournal. Magazine. Präsentation: Katja Burkard. 14.00 Verdrachsfälle. Téléralité. 17.00 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Präsentation: Nazan Eckes. 18.30 Exklusiv - Das Starmagazin. Magazine. Präsentation: Frauke Ludowig. 18.45 RTL Aktuell. 19.00 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

**LA UNE**  
6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 Quoi de neuf? 11.00 Le Tour au quotidien. 12.00 Quel temps? 12.55 13 heures. 13.45 Alice Nevers. Série. L'homme en blanc - Sous X. Faute d'ADN. 16.30 Le reflet de moi-même. Film TV. Thriller. Can. 2009. Réalisation: Jeff Renfrew. 1h33. 18.30 Le Tour au quotidien. Magazine. 19.30 19 trente. 20.10 Parents mode d'emploi. Série. 20.15 L'agenda ciné. Magazine.

**RAI UNO**  
6.00 RaiNews24. 6.55 Rai Parlamento - Telegiornale. 7.00 TG I. 7.10 Unomattina Estate. 7.30 TG I. L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 10.00 TG I. 10.02 Che tempo fa. 10.05 Quelle brava ragazza... Magazine. Prés. Arianna Ciampoli, Mariela Graci, Veronica Maya, Valeria Simone, Veronica Maya, Valeria Simone. 11.00 TG I. 11.05 Pick Up - Storie di amore. 11.30 Don Matteo. 12.30 Telegiornale. 14.00 Quando chiama il cuore. 15.30 La vita in diretta. Talk-show. 16.30 TG I. 16.40 TG I Economia. 16.45 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. 18.35 Complimenti per la connessione. 18.45 Ragione a catena. 20.00 Telegiornale. 20.30 Complimenti per la connessione. Magazine.

**PARIS PREMIERE**  
8.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation: Pierre Dhôtel. Valérie Pascale. Laurence Perard. 10.30 Cosmos 1999. Série. Le domaine du dragon - Le gardien du pain. Au bord de l'été. 11.35 Le Crown. Série. La rançon de la gloire - Chute libre - Kamikaze - Mächten. 16.45 Sydney Fox. L'aventurier. Série. La bouche diabolique - Affaire de cœur - Lettre d'amour - Civilisation perdue - Un amour à haut risque.

**PLANETE +**  
7.20 Les nouveaux explorateurs. 8.15 Un autre monde possible. 9.05 Prédateurs - Chasseurs de léopards. 9.45 On n'est pas des cobayes! 10.40 Les ailes de la forêt. 11.25 The Sixties. Série documentaire. 12.50 Planète. Tour du monde. 14.35 Planète Terre - Les émissions de la chaîne de France 2. 15.00 Mission - prédateurs. 17.40 Des noumeaux pour animaux. 19.10 Very Food Trip. 20.10 American Pickers - Chasseurs de trésors. Téléralité.

**20.15 ALLEMAGNE/SÜDE**  
Football. Euro féminin. Groupe B. En direct du Rat Verlegli Stadion, à Breda.

**21.35 Tagesthem. 21.40 Alle-magne/Süde. Football. Euro féminin. Groupe B. En direct du Rat Verlegli Stadion. à Breda. 23.00 Deutschland. 23.05 Türkei. Documentaire. 23.45 Geheimnisvolle Orte. Série documentaire. 0.30 Nachtmagazin. 0.50 Totot. 2.23 Tagesschau. 2.25 Rosamunde Schöller. Film TV. Drama. 3.55 Geheimnisvolle Orte. 4.43 Tagesschau. 4.45 Exil Deutschland - Abschied von der Türkei.**

**20.15 DIE SCHÖNSTEN ANIMIERPARADIESE...**  
- IM SÜDWESTEN -  
Documentaire. Nature. Réalisation: Jürgen Vogel. 1h30. Le sud-ouest de l'Allemagne compte plus de 20.000 réserves naturelles. 5.000 lacs, 40.000 km de rivières et de fleuves, ainsi que de nombreuses forêts. C'est aussi un paradis pour la faune et la flore. 21.45 SWR Aktuell. 22.00 Sag die Zeit. 22.30 Meister des Alltags. Web hat Natalas Schwester? 4.10 Die Quiz-Helden - Wer kennt den Südwest? 1.00 Wer weiss es?

**20.50 OBJETIF 2050**  
Série documentaire. Société. Fra. 2015. 05h50. Je réinventerai le travail à l'économie. Notre économie de marché globale n'a jamais été aussi dépendante du pétrole, du charbon et du gaz. Or, ces énergies fossiles sont coûteuses, sont responsables de 65% des émissions de gaz à effet de serre. 36% des émissions de gaz à effet de serre sont issues de l'industrie et du secteur tertiaire.

**22.45 Planète dinosaurs.**  
Série. Documentaire. 0.15 Troisième Reich : l'avènement. Documentaire. 1.40 Troisième Reich : la chute. Documentaire.







**Lundi 17 juillet**  
198<sup>e</sup> jour de l'année  
Sainte-Charlotte



Lever : 5H49  
Coucher : 21H33  
-2 minutes



Lever : 1H14  
Coucher : 14H47  
décroissante



**Dicton du jour :**  
A saint Alexis, foin occis

**5**

Hauteur de neige en cm  
relevée samedi à Santiago  
au Chili

**Précipitations prévues**

☐ Sec ☐ Faibles ☐ Modérées ☐ Fortes  
⚡ Avec risque orageux ☁ neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	12h	24h	9h	18h
Longwy					
Luxembourg					
Thionville					
Metz					
Sarreguemines					
Nancy					
Sarrebourg					
Gérardmer					

**Rétrospective 2015-2017**

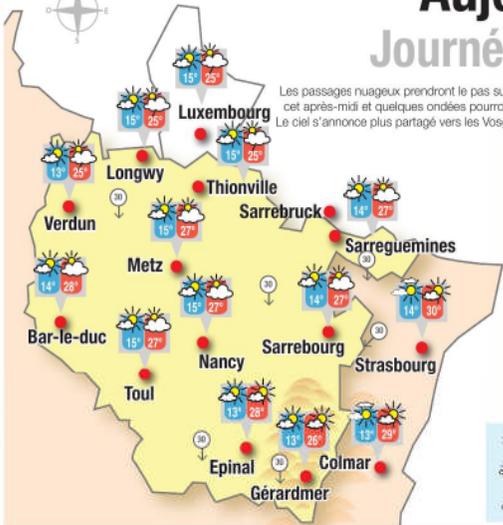
Comparatif des températures maximales à Metz



## Aujourd'hui

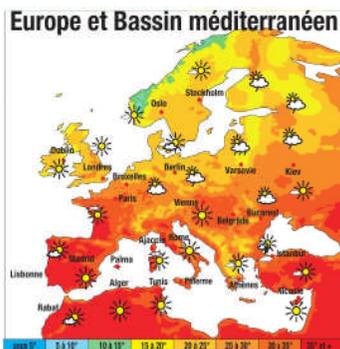
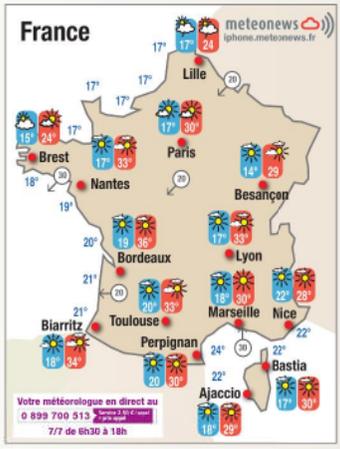
### Journée chaude

Les passages nuageux prendront le pas sur le soleil sur le nord de la région cet après-midi et quelques ondées pourront se produire vers les frontières. Le ciel s'annonce plus partagé vers les Vosges. Le vent soufflera faiblement.



**Ce soir**

Longwy	23°
Thionville	23°
Metz	24°
Nancy	24°
Sarreguemines	24°
Sarrebourg	24°
Epinal	24°
Gérardmer	22°



**Jours suivants**

	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 15° / 31°	Confiance: 7/10 18° / 32°	Confiance: 6/10 19° / 25°	Confiance: 6/10 15° / 24°
<b>Frontières Nord</b>	15° / 29°	19° / 30°	18° / 23°	14° / 23°
<b>Moselle-Est</b>	15° / 30°	18° / 29°	18° / 25°	16° / 25°
<b>Vosges</b>	14° / 30°	18° / 30°	17° / 23°	14° / 21°

Le soleil s'imposera mardi, mais une tendance orageuse pourra se manifester d'ici la fin de journée. Il fera très chaud. Mercredi s'annonce assez ensoleillé avec des foyers orageux isolés, puis un temps lourd et orageux suivra sous un ciel changeant porteur d'averses et orages. Le mercure baissera.

**Sortir** Le Républicain Lorrain  
Organisateurs d'événements.  
Vous avez l'info ?  
Mieux que nous le site de l'info !  
Annonces vos manifestations  
GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur  
nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

# N°8

## VOTRE RÉGION va vous étonner...

4,50€

- 84 pages -

Dossier fait divers

AFFAIRE FOURNIRET

Monique Olivier,  
la femme caméléon

NATIONALE 4 :  
LES JOLIES SURPRISES  
DE BORD DE ROUTE

QUAND LA NATURE  
REPREND SES DROITS

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à : LE RÉPUBLICAIN LORRAIN  
La Boutique - Rue Théophraste Renaudot - 54185 HEILLECOURT CEDEX

Si vous souhaitez compléter votre collection,  
LES 7 PREMIERS NUMÉROS  
GRAND EST MAGAZINE  
SONT DISPONIBLES  
SUR NOTRE BOUTIQUE  
EN LIGNE.

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de LE RÉPUBLICAIN LORRAIN.

Mes coordonnées :

NOM ..... Prénom .....

Date de naissance .....

Adresse .....

Code Postal ..... Ville .....

Téléphone .....

Portable .....

E-mail .....

Grand Est magazine

N°8

LE TOUR DANS L'EST

SON HISTOIRE / LES ETAPES 2017

En vente chez votre marchand de journaux et sur notre boutique en ligne [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)